de Volaris

La aventura comienza aquí...

Mexicali

La aventura cachanilla

San José
El corazón de Silicon Valley

10 platillos
Para saborear la península de Yucatán

El Nevado de Toluca
El volcán que tienes que escalar una vez en la vida

06/2022-09

MENÚ A BORDO | ENTRE NUBES

AÑO 10 / NÚMERO 15

NL TURISMO
GABINETE DE GENERACIÓN DE RIQUEZA SOSTENIBLE

EL GOBIERNO DEL NUEVO NUEVO LEÓN

Explora un increíble cenote en Nuevo León

En el municipio de Galeana es donde se encuentra un cenote de 80 metros de profundidad, llamado El Pozo del Gavilán.

Este es el lugar favorito para quienes disfrutan de nuevas aventuras y de descubrir lugares poco comunes en un estado que lo tiene todo.

Aquí no sólo podrás descender a rappel desde la superficie, también podrás recorrer sus aguas en kayak y apreciar la magnitud de este gran monumento natural que podrás encontrar en tierras regias.

También podrás conocer más parajes naturales inusuales, **como los Baños de San Ignacio, en el municipio de Linares,** que contienen una biodiversidad única en la región. También puedes visitar **la cascada de El Salto, en Zaragoza**, donde podrás disfrutar de un paraje como pocos y hasta acampar bajo las estrellas. O si prefieres puedes visitar **el municipio de Villaldama y recorrer sus ríos navegando en kayak.**

Atrévete a descubrir toda la magia de Nuevo León.

Visita
nuevoleon.travel
para conocer más detalles acerca de todo lo que puedes hacer en este hermoso estado.

PASAPORTE NUEVOLEÓN

Descarga el **Pasaporte Nuevo León**

DISPONIBLE EN App Store

DISPONIBLE EN Google Play

Conoce más:

BANDERA EDITORIAL

Esperamos que en esta edición de **V de Volaris** encuentres "ese algo" que buscabas para decidir visitar los destinos que te faltan por conocer.

V de Volaris

GRUPO DE COORDINACIÓN EDITORIAL
José Valente Ruiz Reséndiz
F. Miguel Cabrera
Juan Pablo Ganem Casas

Planetife | THE TRAVEL MEDIA ECOSYSTEM

Directora Operación México
Laura Rico +52 (55) 2434 1226 lrico@planetife.com

Ventas Ciudad de México
Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Chihuahua y Tijuana
Humberto Parada / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Guadalajara
Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Cancún
Jennifer Dellano / ventasvolaris@planetife.com

Director regional USA, México, Centroamérica y Caribe
Salvador García +52 (55) 4272 8861 sgarcia@planetife.com

Ventas Centroamérica
Sebastián Mesa +(507) 6203 5987 smesa@planetife.com

Ventas Sudamérica
Vanessa Nader +57 (317) 5120158 vnader@planetife.com

Editada y distribuida por: *Air Factory S de RL de CV Galileo 20, Of. 503, col. Polanco, alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11560 CDMX, México* ***www.planetife.com*** *- Número de reserva otorgado por el Instituto Nacional de* ***Derechos de Autor:*** *04-2019-080210355800-102*

Certificado de Licitud de Título y Contenido expedido por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas: 16222. Publicación inscrita en el Padrón Nacional de Medios Impresos.

Claro 4.5G LTE

UN CONTINENTE
SIN COSTO DE ROAMING

DESDE CANADÁ
HASTA ARGENTINA
HABLA Y NAVEGA SIN ROAMING
Y SIN ACTIVACIONES ADICIONALES

Más información en **claro.com**
Publicidad válida para Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

En esta edición

Permiso para aterrizar:
Mexicali: la aventura cachanilla

Pág. 19

10. ¡Bienvenido a bordo!
13. En el radar
16. Entre líneas
    Ana y Bruno: una película infantil mexicana apta para corazones adultos

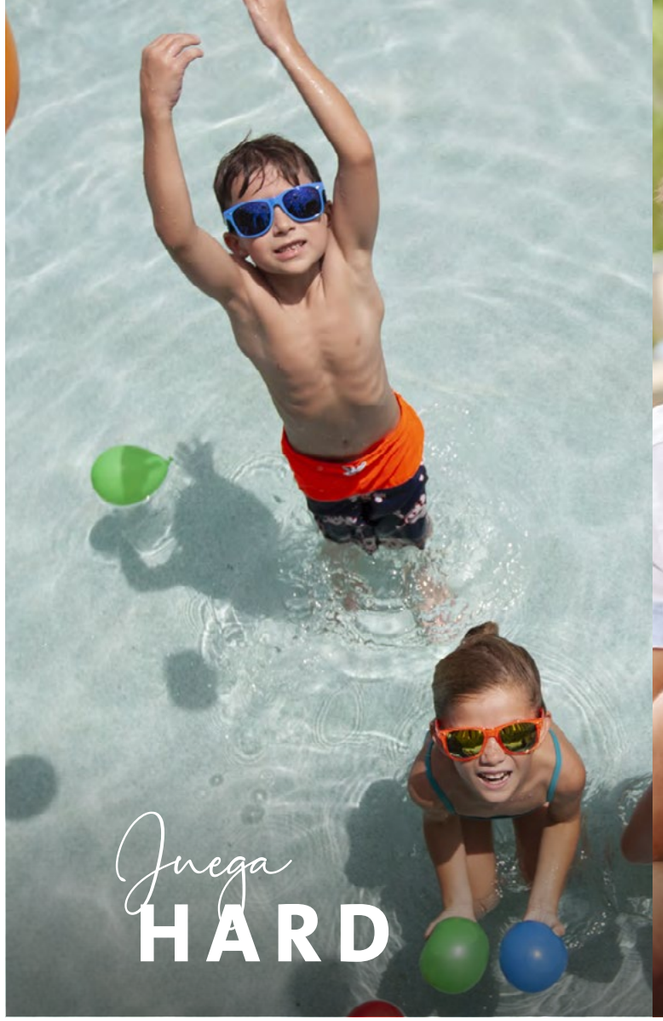
TOMA VINO MEXICANO,
TOMA EL MEJOR...
VINO HECHO EN CHIHUAHUA

Encinillas

DE VENTA EN:
WWW.VINOSENCINILLAS.COM Y
amazon

En esta edición

26. Tips de viaje
Viajes de aventura: ¿qué es lo que nunca debe faltarte?
29. A la carta
10 platillos para saborear la península de Yucatán
34. De finde
San José: el corazón de Silicon Valley
38. Fuera de ruta
El Nevado de Toluca: el volcán que tienes que escalar una vez en la vida
43. Innovación
Re-Timer: los lentes de fototerapia ideales para evitar el jet lag
45. Zona Zen
Terapia holística: qué es y cómo puede beneficiarte
47. Tendencias
Genio S Krups Dolce Gusto, personaliza tu café
49. De Volaris
67. Menú Entre Nubes



Hard Rock HOTEL

CANCUN . PUNTA CANA . VALLARTA
RIVIERA MAYA . LOS CABOS
AN ALL-INCLUSIVE EXPERIENCE

JUEGA HARD. RECUERDOS JUNTOS.

La tranquilidad y un cambio de escenario están a la vuelta de la esquina en los hoteles Hard Rock Todo Incluido de México y República Dominicana. Con espectaculares piscinas, experiencias de spa únicas, nuestro exclusivo Hard Rock Roxity Kids Club y gastronomía de clase mundial para deleitar tu paladar

Contacta a tu agente de viajes o visita **HARDROCKHOTELS.COM**

¡Bienvenido a bordo!

¡Reabrimos Toluca!

El 13 de marzo de 2006 surcamos el cielo por primera vez con el vuelo inaugural Toluca-Tijuana. Más de **16 años después**, **reabriremos operaciones** desde el **Aeropuerto Internacional de Toluca** con la emoción de volver a donde todo comenzó.

A partir del 1° de julio volaremos desde Toluca a Cancún, Puerto Vallarta, Huatulco, Guadalajara, Tijuana y Los Cabos. Todas estas rutas **ya están a la venta a precios muy bajos** en volaris.com y **nuestra app móvil**.

Esta reapertura **representa una opción más** para que nuestros clientes elijan desde dónde quieren viajar. **Toluca es una gran alternativa** para volar a los mejores destinos de México gracias a las **bajas tarifas de Volaris**, la cercanía del aeropuerto con el poniente de la capital, el bajo costo de los servicios como el estacionamiento, así como la **rapidez de los procesos de documentación y entrega de equipaje**.

Con el **reinicio de operaciones en Toluca**, sumado a nuestras operaciones desde el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM) y el Aeropuerto Internacional Felipe Ángeles (AIFA), **podremos ofrecer un millón de asientos** adicionales a todos nuestros clientes en la zona metropolitana del Valle de México. De esa manera, **refrendamos nuestra misión** de **hacer que cada vez más personas viajen bien**.

Además de Toluca, a finales de mayo **anunciamos la apertura de nuevas rutas** desde el AIFA. A partir de agosto volaremos hacia Guadalajara, Huatulco, La Paz, Mérida, Mexicali, Oaxaca, Puerto Escondido y Puerto Vallarta. **Estas rutas** también **están disponibles** en nuestra página web y la app Volaris.

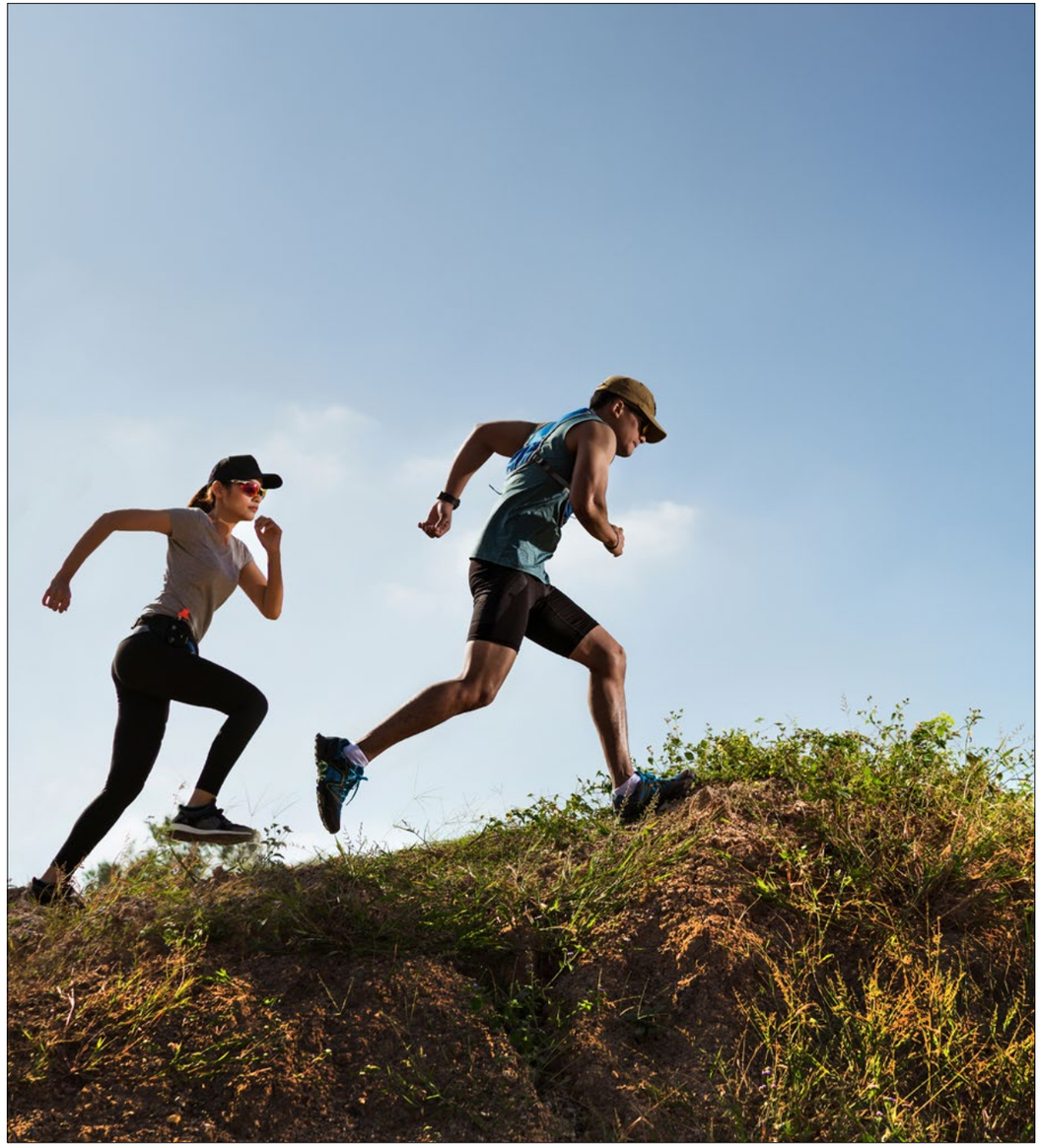
El crecimiento en el AIFA hacia Guadalajara **representa una mayor conectividad** con Estados Unidos y la opción de llegar a nuestros 21 destinos en dicho país vía la capital tapatía, entre ellos Nueva York, Chicago, Los Ángeles, Las Vegas y Miami.

Los estrenos no paran ahí, seguimos creciendo en Centro y Sudamérica. Este mes **comenzamos a volar desde Ciudad de México, Cancún y San José (Costa Rica) a Lima**. También inauguramos la ruta San José–Bogotá, que refuerza nuestra presencia en el mercado colombiano y **ofrece más opciones para nuestros viajeros** que buscan descubrir nuevos destinos internacionales.

Esperamos muy pronto anunciar nuevas rutas y vuelos para que más personas puedan subirse al avión. **Muchas gracias por elegir viajar con nosotros**.

¡Muy feliz viaje!
La familia Volaris

En Taquilla



Trail Chiapas Medio Maratón, recorre las hermosas montañas del Osumacinta.
Crédito: Shutterstock.

TRAIL CHIAPAS MEDIO MARATÓN DE MONTAÑA

El "trail running" o carrera de montaña es un deporte que consiste en correr por senderos a través de cerros, montes, ríos, arroyos… todo subiendo y bajando por los desniveles del terreno. Este medio maratón te llevará por las hermosas montañas del Osumacinta, en Chiapas. Puedes elegir entre dos distancias: siete y 21 kilómetros, con 800 metros y 2,800 metros de desnivel acumulado respectivamente.

Cuándo: 10 de julio de 2022
Dónde: Osumacinta, Chiapas
Más información: *WWW.FACEBOOK.COM/TRAILCHIAPAS*

NORTEX LIVE

Esta es la versión renovada del festival Nortex, que ofrecerá cinco horas de música norteña texana con las presentaciones de La Mafia, Lalo Mora, Control, Sólido, David Olivarez, Los Palominos, Nuevo Oro y Ram Herrera. Ve aprendiéndote las canciones, saca las botas y pule tus pasos mientras escuchas la playlist oficial en Spotify.

Cuándo: 20 de julio de 2022
Dónde: Arena Monterrey, Monterrey, Nuevo León
Boletos: *WWW.NORTEX.MX*

MEXIPAN 2022

Un evento goloso sobre panadería, repostería, chocolatería y helado. Aquí se reúnen más de 200 expositores involucrados en la industria, que van desde uniformes, equipo y materias primas hasta editoriales. Habrá cursos, demostraciones y concursos. Los temas principales abarcan la convivencia entre lo tradicional y lo contemporáneo, sincretismo cultural y, algo súper original y relevante, la inclusión de niños y adolescentes como figuras activas y no solo como consumidores.

Cuándo: 20 a 23 de julio de 2022
Dónde: Centro Citibanamex, Ciudad de México
Más información: *WWW.MEXIPAN.COM.MX*

FESTIVAL LOLLAPALOOZA

Lollapalooza es garantía:
170 presentaciones que incluyen a Metallica, Dua Lipa, Sam Fender, The Wombats y Hinds. Durante cuatro días tendrás la oportunidad de probar la mejor comida de Chicago de la mano de más 35 chefs, disfrutar de las hermosas vistas del Grant Park y los niños podrán asistir al Kidzapalooza. Dependiendo de cómo lo quieras vivir, las entradas van de los $350 a los $4,200 USD.

Cuándo: 28 a 31 de julio de 2022
Dónde: Grant Park, Chicago, Illinois
Más información: *WWW.LOLLAPALOOZA.COM*

RED HOT CHILI PEPPERS WORLD TOUR 2022

Esta gira viene acompañada de su nueva producción *Unlimited Love* y del regreso de John Frusciante. El tour se anunció con un sketch de la banda y su singular sentido del humor. En su presentación de Santa Clara, California, los acompañarán Beck y Thundercat. Prepárate para escuchar sus riffs de guitarra, mucho funk y sencillos como “Black Summer”, “Not the One”, “Under the Bridge” y “By the Way”.

Cuándo: 29 de julio de 2022
Dónde: Levi’s Stadium, Santa Clara, California
Más información: *WWW.REDHOTCHILIPEPPERS.COM*

Por: Nagore Rodríguez

Ana y Bruno:

una película infantil mexicana apta para corazones adultos

Una historia creada tanto para niños como para adultos, basada en la novela *Ana*, de Daniel Emil. Emociónate con esta agradable comedia de Netflix, perfecta para quienes disfrutan de la aventura en familia.

Una película para disfrutar en familia. Superación, imaginación y magia en esta fantástica historia. **Crédito:** Netflix.

Ana y Bruno es un largometraje mexicano que nació con la idea de impulsar a los animadores del país azteca y que ha logrado todo tipo de reacciones entre los cinéfilos de habla hispana.

Si bien la trama de la película gira en torno a una historia que a simple vista parece bastante trágica -el drama de Ana y su mamá internadas en un hospital psiquiátrico-, este particular relato de 95 minutos nos revela que la aventura, la solidaridad y el amor por los seres más queridos trascienden todo umbral de dolor y angustia.

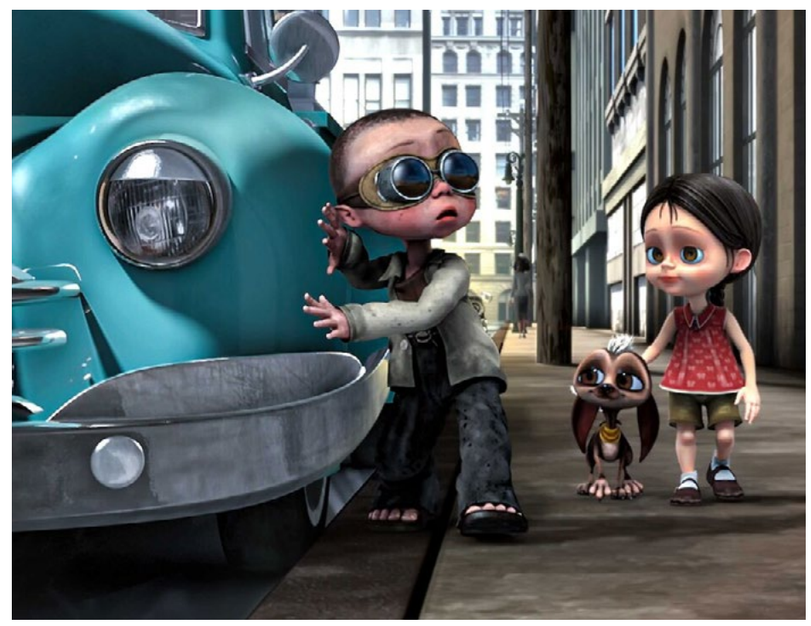
ANA Y BRUNO: UNA HISTORIA DE SUPERACIÓN, IMAGINACIÓN Y MAGIA

Ana es una niña muy curiosa que llega junto con su madre a un hospital psiquiátrico al lado del mar. Una noche, en su afán por descubrir más de aquel lugar, conoce a Bruno, un extraño hombrecito verde que solo habita en su imaginación. Su nuevo amigo le explica que el sitio donde están en realidad es un espacio de descanso para personas locas, y que él es un ser imaginado por alguno de los que viven ahí.

Bruno quiere darle una mano a Ana y decide presentarle al resto de sus colegas, que son, ni más ni menos, los seres imaginarios de otros pacientes.

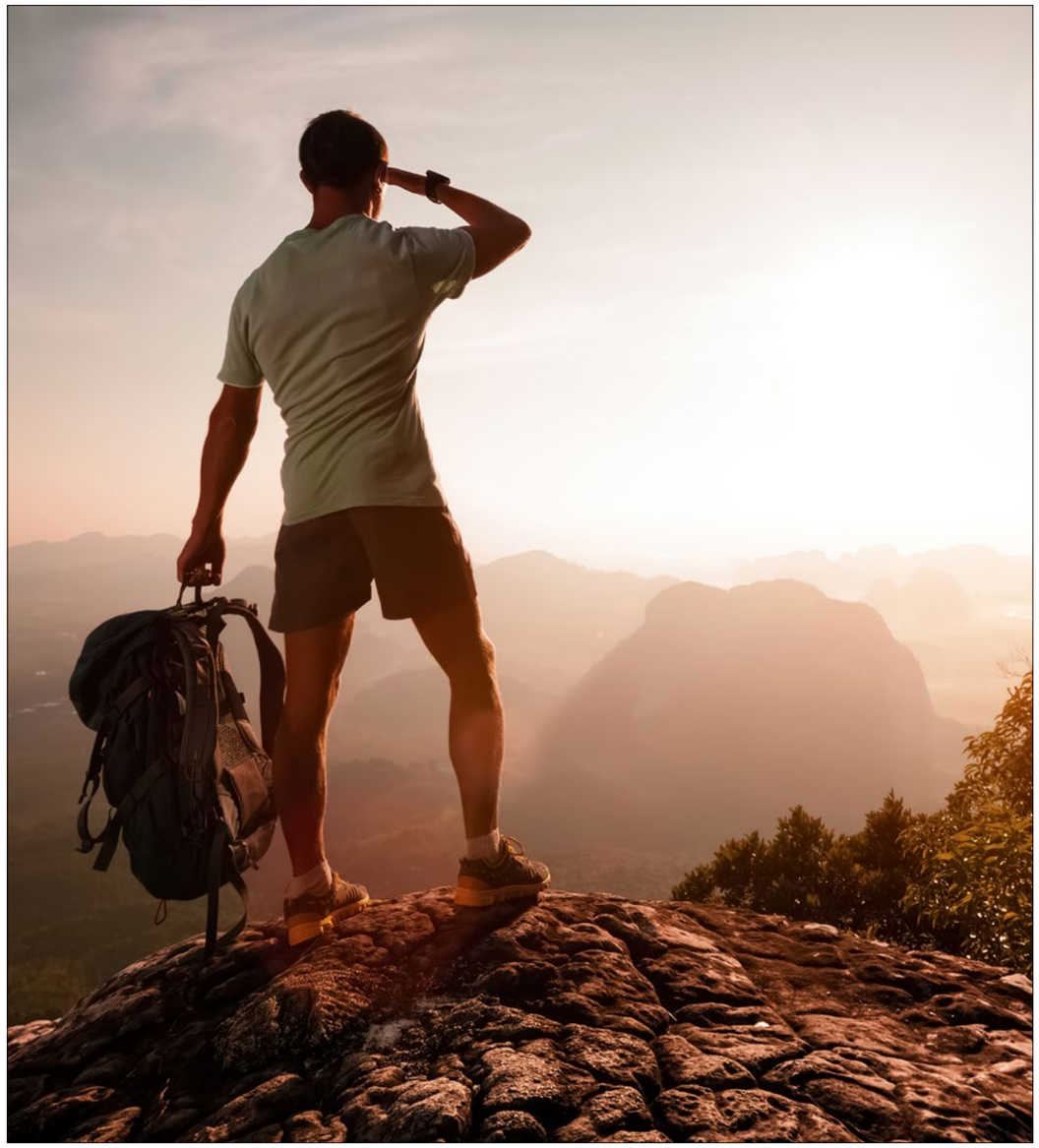
Con la ayuda de sus nuevos amigos, Ana intentará escapar de ese sitio para buscar a su padre y reunir de nuevo a su familia.

Descubre por qué esta película animada ha ganado tantos premios y qué es lo que la hace tan especial.



Un viaje imaginario. Ana inicia una aventura junto a sus amigos para reunir nuevamente a su familia. **Crédito:** Netflix.

Pasaporte



Descubre cómo llevar los viajes de aventura a otro nivel.
Crédito: Shutterstock.

Por: Wendy Pérez

Mexicali

La aventura cachanilla

Mexicali se ha echado al bolsillo el corazón de muchos hombres y mujeres que han llenado de energía las venas de esta ciudad fronteriza. Durante los últimos 100 años ha crecido bajo los fuertes rayos del sol que iluminan este desierto lleno de relatos venidos de todas partes de México y del otro lado del mar.

La duna Cuervitos, además de ser perfecta para practicar sandboarding, también es ideal para los que gustan del hiking, las caminatas cortas y la naturaleza. **Crédito:** Shutterstock.

Mi abuelo Pedro F. Pérez y Ramírez, "Peritus", escribía sin tregua sobre la historia de esta ciudad, de la que fue pionero, poeta y primer cronista. Uno de sus versos más famosos dice así: *Mexicali, una ciudad en marcha activa y decidida / ¡bañada por un sol que es fuente de riqueza / que ha germinado pueblos, esperanzas y vida!* Y tenía mucha razón. Entre dunas, cheves, migrantes y recuerdos, la capital de Baja California Norte enseña, tanto a sus cachanillas como a los visitantes, que la frontera en realidad no tiene límites.

UNIVERSO MIGRANTE DOMINADO POR LOS CHINOS

En Mexicali, historia y gastronomía son dos platos que se sirven juntos. Esta ciudad comenzó a ver la luz a finales del siglo XIX y se aderezó con lo traído por inmigrantes asiáticos, indios, europeos y estadounidenses. Las razones de estos arribos fueron diversas: la construcción del ferrocarril en California; la apertura de The Colorado River and Company, empresa que, entre otras cosas, rentó a extranjeros cientos de hectáreas de cultivo en el Valle de Mexicali; las múltiples firmas de tratados que otorgaban libertad a extranjeros, y posteriormente a nacionales, de establecerse en la zona, hasta la llegada de muchos otros grupos que huyeron de conflictos como la Segunda Guerra Mundial.

Este universo variopinto fue dominado por los chinos durante décadas. Para 1915, representaban 75% de los habitantes de la apenas y oficialmente establecida Mexicali (14 de marzo de 1903). El corazón de la ciudad se fue nutriendo con las historias y saberes de esta comunidad, y la cocina resultó ser uno de los ecos más valiosos que trajeron desde el otro lado del mar. Se sabe que el primer restaurante chino, cuyo nombre era Número 19, abrió en 1927; se encontraba en un local en La Chinesca, el barrio chino, donde todo sucedía en la clandestinidad.

En 1923, un incendio en La Chinesca reveló que bajo esta zona se conectaba una serie de túneles y sótanos, una ciudad subterránea donde la comunidad china apaciguaba los tremendos calores y comercializaba alcohol, opio y apuestas. Hace algunos años, estos túneles fueron abiertos al público para ofrecer visitas guiadas. Puedes reservarlas por Facebook: Orígenes y Secretos de La Chinesca.

Preguntarle a un o una cachanilla cuál es su restaurante favorito significa entrar en una larga discusión, pues los 350 comedores registrados por la Cámara Nacional de la Industria de Restaurantes y Alimentos Condimentados (CANIRAC) son verdaderos epicentros sociales donde la salsa de soya, las carnitas rojas y el arroz frito

Permiso para aterrizar

Gracias al proyecto de rescate del Centro Histórico, las joyas arquitectónicas de Mexicali han recuperado su esplendor. **Crédito:** Shutterstock.

dominan la mesa. ¿El motivo? Gran parte de los chinos que primero poblaron California y más tarde Mexicali venían de Cantón.

Para que no llegues sin opciones en mente, apunta estos clásicos que seleccioné junto con la chef repostera y promotora de Mexicali Bianca Castro: China Town, China House y Dragón, o una de las más recientes inauguraciones, Imperial Garden.

La Chinesca, el barrio chino de Mexicali, es parte del legado de los migrantes a esta ciudad fronteriza y un símbolo de su diversidad. **Crédito:** Shutterstock.

EL RENACIMIENTO DEL CENTRO HISTÓRICO

Restaurar significa “volver a poner algo en la estima que antes se tenía”. Eso es lo que está ocurriendo desde hace varios años en Mexicali gracias al proyecto de rescate del Centro Histórico, y los resultados ya están dando frutos. Calles como Reforma, cuyo telón de fondo es la Catedral de Nuestra Señora de Guadalupe, construida en 1917, ya viven un segundo aire, en gran medida debido al significativo Cine Curto, convertido en centro cultural y mercado.

Andrea González Acevedo, gerente de relaciones públicas del Comité de Turismo y Comercio, explica que en las inmediaciones de la Catedral se está llevando a cabo un plan de recuperación de los espacios públicos que incluye una entrada por la garita centro y La Chinesca. Comenzar por el Cine Curto fue crucial, pues este edificio fue objeto de fama y gloria —por aquí pasaron luminarias como Agustín Lara y Pedro Infante— desde su apertura, en 1947. Permaneció dormido tras su última función en 1992, pero en 2021 volvió con su esplendoroso estilo *art déco*.

Se podría decir que la permanencia voluntaria volvió al Cine Curto, el cual reúne más de 25 locales donde la gastronomía es el eje central. Tanto en este recinto como en los alrededores se organizan conciertos, festivales y exposiciones dedicadas a productos regionales como los dátiles. Esta experiencia de restauración también ha dado pie a que se sume el Cine Lux, en la calle Morelos.

No muy lejos del Curto está el Callejón Chinesca, en el barrio chino, donde 14 artistas locales presentan su visión sobre la historia de Mexicali, creando una crónica gráfica digna de admirar.

El fideicomiso Yo Por Mi Centro se formó a la par de esta reestructuración para dar continuidad al trabajo realizado por personajes locales como Rubén Chen, Norma Bustamante, Marina del Pilar Ávila, la familia García y, especialmente, por los cachanillas que vuelven a pisar su centro.

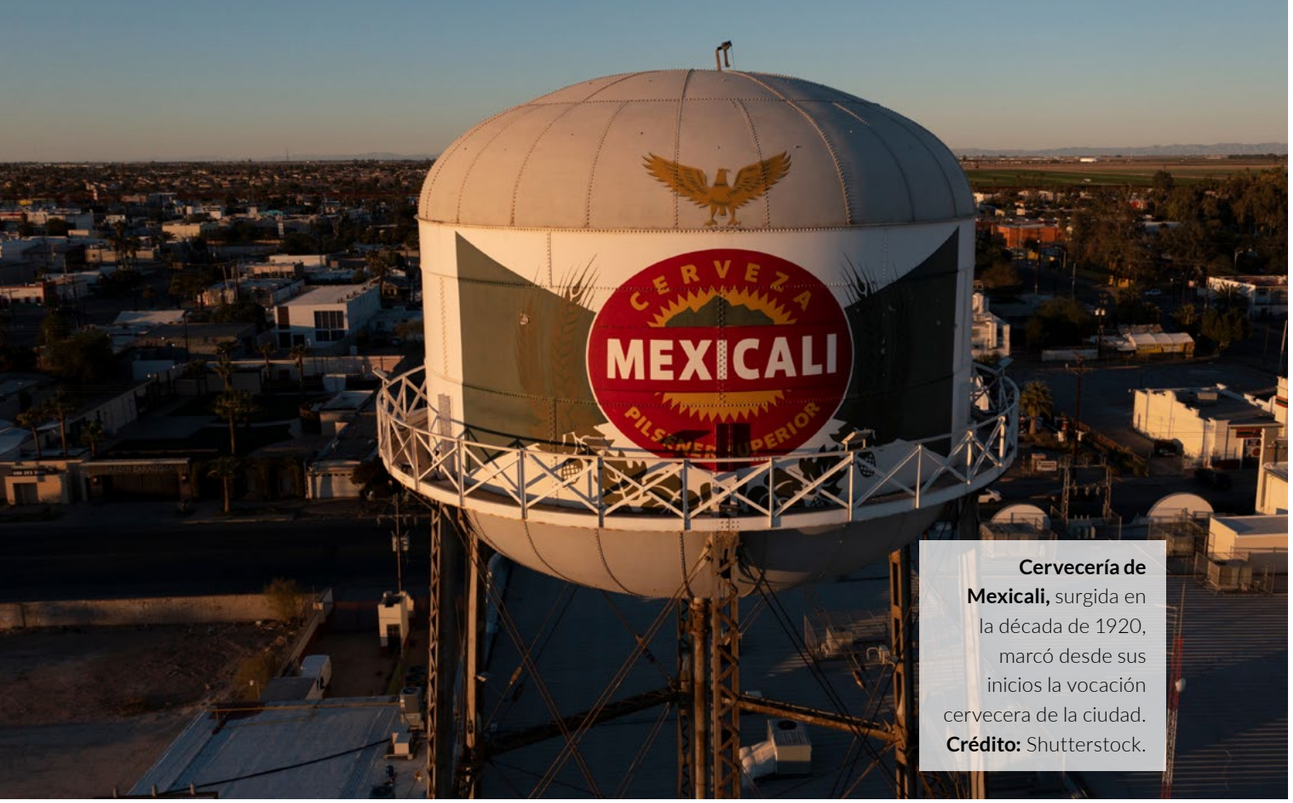
CON SED DE CHEVE

Según las estadísticas, en México bebemos al menos 70 litros de cerveza por habitante al año, y mucha de ella se fabrica en esta ciudad norteña. Baja California Norte es el estado con más cervecerías artesanales y de especialidad a nivel nacional.

Mexicali hizo sus pininos cerveceros desde finales de 1800, pero la empresa que marcó esta vocación fue Cervecería de Mexicali, que inició en los años 20 y de la cual aún se conserva parte de su edificio original en las calles E y Zaragoza. Un salto

CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Mexicali desde Cancún, Ciudad de México, Ciudad Obregón, Culiacán, Guadalajara y Morelia.



Cervecería de Mexicali, surgida en la década de 1920, marcó desde sus inicios la vocación cervecera de la ciudad. **Crédito:** Shutterstock.

en el tiempo nos trae a inicios del siglo XIX, cuando Cucapá se convirtió en la primera opción artesanal de la ciudad. Desde entonces, la familia de la cheve ha crecido.

En Mexicali encontrarás al menos 10 estilos distintos de cerveza artesanal en los más de 40 proyectos que producen varias etiquetas, 16 con salas de degustación, drafts o *beer gardens*. Óscar Galindo Singh, al frente de la Asociación de Microcerveceros de Mexicali, resalta la IPA, hazy, stout y blonde como parte de los estilos que dominan a nivel local.

En esta ciudad hay tantas cervezas como días del año. Por eso, te comparto siete opciones con espacios de degustación que visitar durante una semana: Urbana, 686, Fauna, Amante, Ícono, Nucali y la barra de cervezas El Sume.

SI DE AVENTURAS SE TRATA, SANDBOARDING

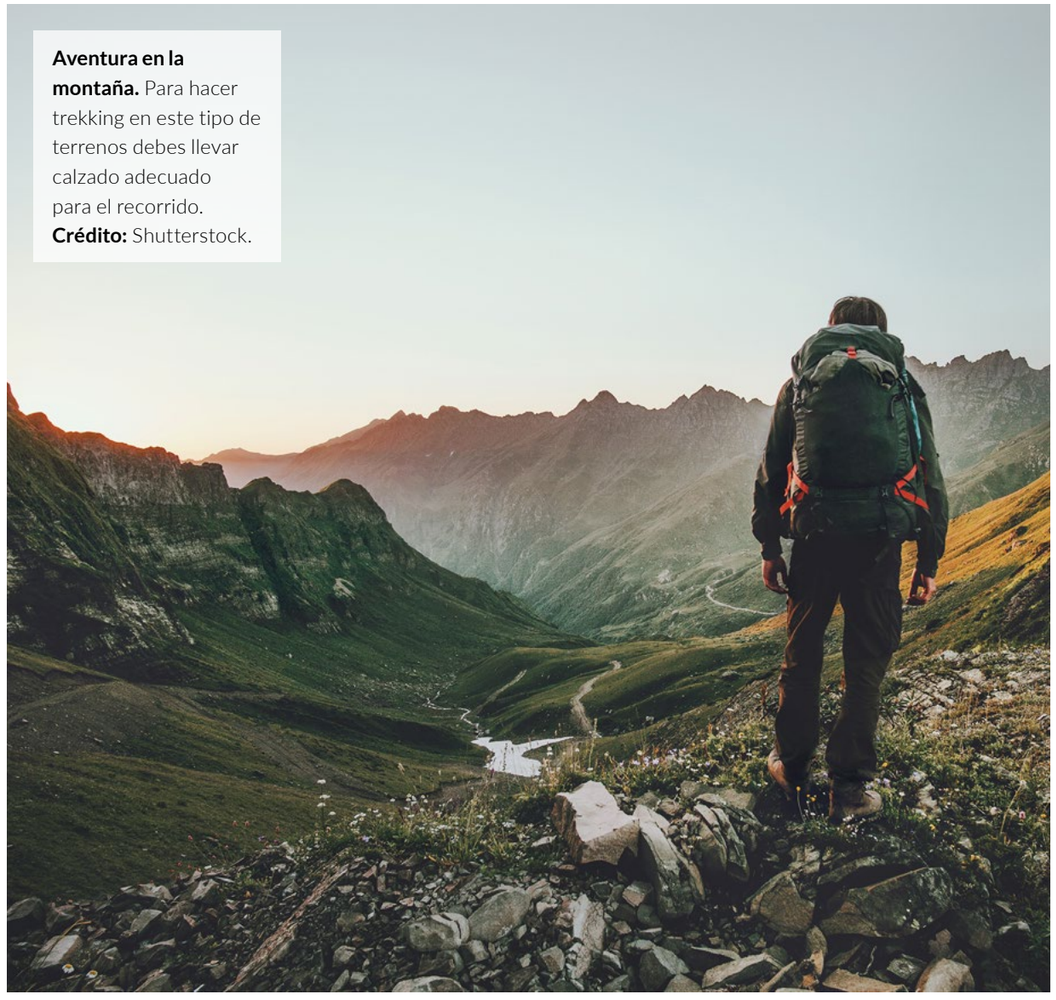
La necesidad de los surfistas por seguir sobre las olas derivó en el *sandboarding*, un deporte extremo que aprovecha las dunas para deslizarse sobre una tabla. En México existen sitios fuera de serie para practicarlo, y uno de ellos, a menos de una hora de Mexicali, es Cuervitos, una duna con arena sílica, como talco, perfecta para deslizarse. Aunque existen varias dunas por la zona, esta es de fácil acceso con un automóvil convencional.

La duna de Cuervitos se extiende por 25 kilómetros, y los meses ideales para visitarla son de octubre a finales de abril. Con salidas frecuentes durante este periodo, la empresa pionera y una de las más calificadas es Sandboard México (sandboardmexico.com), en la que Sergio Omar Morales Rodríguez y sus nueve compañeros fomentan esta actividad para toda la familia. La experiencia se realiza en grupos, y la sensación de aventura va en aumento conforme se toma confianza, pasando del deslizamiento con trineo al descenso sobre la tabla.

Esta joven capital, con más de un millón de habitantes, es una aventura en sí misma. Su energía, como decía Peritus, mi abuelo, sigue germinando pueblos, esperanzas y vida.

Un viaje a tierras cachanillas no está completo sin una degustación de cheves; aquí encontrarás 10 estilos distintos de cerveza y más de 40 proyectos artesanales. **Crédito:** Shutterstock.

Por: Agustina Savarino



Aventura en la montaña. Para hacer trekking en este tipo de terrenos debes llevar calzado adecuado para el recorrido. **Crédito:** Shutterstock.

Viajes de aventura:
¿qué es lo que nunca debe faltarte?

Los viajes de aventura implican recorridos largos, exploración y contacto con la naturaleza. Por eso es importante estar preparado siempre. Descubre cómo llevar esa experiencia a otro nivel.

Recorrer el mundo es uno de los mayores placeres de la vida, pero también puede ser agotador. Por lo tanto, es fundamental portar utensilios que nos permitan viajar cómodos y seguros. Conoce cómo una botella de agua puede representar un antes y un después en tus travesías.

Si vas a iniciar un viaje de aventura, presta atención a estos consejos:

- Lo primero que debes tomar en cuenta es elegir una buena mochila, que sea impermeable y ligera. Esto te ayudará a viajar liviano y proteger tu equipo.

- También debes considerar que el clima puede variar, y por ello es recomendable llevar ropa cómoda pero adecuada para la región que visites. Además, no pueden faltar ciertos accesorios, como lentes de sol, guantes, gorro y orejeras.

- Mantenerte hidratado puede ser un gran desafío, en especial en lugares donde el agua no es potable. Por ello, la mejor opción es llevar contigo una botella con purificador de agua integrado. De esa manera, podrás filtrar el agua para beber y, además, contribuirás con el medio ambiente, por tratarse de una alternativa libre de plásticos.

Puedes conseguir una gran diversidad de modelos y colores, cuyos precios varían según las especificaciones de cada botella. En Amazon encontrarás opciones ideales para el recorrido de senderos: www.amazon.com/-/es/LifeStraw-Go-Botellas-filtro-agua/dp/B01G7SQBPQ/

¿Listo para una nueva aventura?

Botella purificadora de agua. Ideal para las aventuras más desafiantes. **Crédito:** Grayl.

Gastronomía yucateca, un tesoro cultural. ¡Adéntrate en este viaje culinario!
Crédito: Shutterstock.

Por: Diana Olvera Dander

10 platillos
para saborear la península de Yucatán

La gastronomía yucateca es una de las expresiones cumbre de la cultura maya que logró incorporar lo mejor de las cocinas europea, libanesa y asiática.

Huevos motuleños, desayuno típico de Yucatán, creado por el chef Jorge Siqueff, quien, al no tener la vajilla adecuada, decidió servir todos los ingredientes juntos sobre una tortilla. **Crédito:** Shutterstock.

Biodiversidad, ingredientes propios, el mar, que le dio acceso a otros continentes, y una selva que lo aisló del resto de México durante varios siglos. Estos son algunos de los tantos factores que integraron en la gastronomía yucateca esa personalidad tan singular, embellecida por elegantes *recados* y sabores del horno de tierra o *pib*, del fogón y del comal. La cochinita pibil es la preparación más famosa de esta cocina; sin embargo, aquí te presentamos otros 10 platillos que vale la pena probar.

HUEVOS MOTULEÑOS

Desayuno típico de Yucatán, creado en Motul en 1921 por el chef Jorge Siqueff, quien, al no tener la vajilla adecuada, decidió servir todo junto: tortillas fritas cubiertas con frijoles, más huevos estrellados salseados en jitomate y acompañados con chícharos, jamón en cubos y plátano macho.

PAPADZULES

Una suerte de enchiladas rellenas de huevo cocido y bañadas en una salsa de pepita de calabaza y epazote. Como dato curioso, las tortillas no se doran, sino que se mojan en la salsa para que queden suaves. Se sirven a temperatura ambiente y para agregar un poco de picor se acompañan con chiltomate, una salsa tatemada preparada con ajo, cebolla y chile habanero.

LONGANIZA DE VALLADOLID

Se dice que el responsable de esta delicia del siglo XIX es Felipe Pérez Vázquez, "el Rey de la Longaniza". Es una muestra perfecta de la unión de dos cocinas: los embutidos españoles con los recados que le dan ese color rojo brillante (los recados en la gastronomía yucateca son pastas hechas con especias molidas que se disuelven en salsas o caldos para dar sabor). A diferencia de otras, esta longaniza es un poco más seca. Puede comerse en tacos, con huevo o como plato principal.

QUESO RELLENO

Este es el ejemplo de la cocina mestiza y del nivel de detalle que caracteriza a la gastronomía yucateca. La receta inicia con un queso

CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Mérida desde Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Oaxaca y Tijuana.

Luego de marinar la carne de cerdo en jugo de naranja agria, ajos asados y pimienta negra, se "tuesta al carbón", de ahí el nombre maya de este platillo *poc chuc* **Crédito:** Óscar Turco.

holandés Edam o queso bola, cuyo interior se raspa para después rellenarse con picadillo de cerdo con pasas, clavo, alcaparras y canela. Todo se cocina al vapor. Se sirve con un espejo de *kool*, un fondo hecho a base de especias, y maíz combinado con alcaparras y aceitunas.

PANUCHOS

La receta original de este platillo de Mérida era un pan untado con frijoles y huevo duro. Se cuenta que don Ucho, su creador, se quedó sin pan y por ello preparó una versión con tortilla. Lo demás es historia. Se convirtió en una pequeña tortilla que al inflarse se abre para rellenarse de frijol y después freírse; sobre ella se agrega huevo duro, cochinita pibil o simplemente col y chile habanero con cebolla morada.

DZOTOBICHAY O BRAZO DE REINA

Es un gran tamal hecho a base de maíz, hojas de chaya, relleno de huevo cocido y pepitas de calabaza molidas. Como no contiene carne, se considera un platillo adecuado para Semana Santa. Se usa en las ceremonias del *huajicol*, un ritual de agradecimiento a los dioses para dar inicio a la recolección de las cosechas.

PESCADO TIKIN XIC

Un platillo para compartir a pie de playa, un abundante pescado zarandeado y asado a las brasas. El pescado se abre por la mitad, se baña en recado rojo y se cubre con cebollas y chile. En las brasas, lo primero que se asa es la aleta, de ahí el nombre, que significa "ala seca". Tortillas, aguacate y cebollas en escabeche son la mejor compañía.

FRIJOL CON PUERCO

Se le conoce como "el plato de los lunes" o "guiso de flojas". Cuentan que las amas de casa querían empezar la semana cocinando algo sencillo pero rico. La carne de cerdo y los frijoles se cocinan lentamente en olla de barro con epazote y cebolla. Se sirve con rodajas de rábano, cilantro y chiltomate.

KIBIS

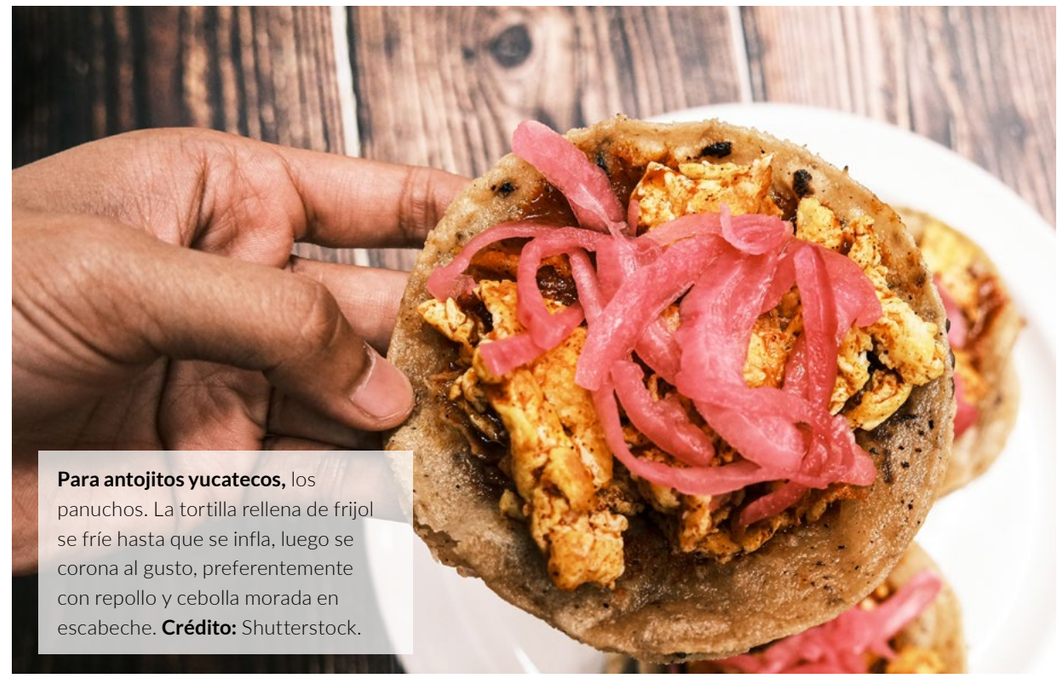
A principios de 1900, hubo una gran migración de sirios y libaneses a Mérida. En su afán por integrarse, comenzaron a compartir sus kipes. Los meridanos fueron adaptando la receta y el nombre; hoy los kibis son una de las comidas callejeras más comunes: pequeñas albóndigas de trigo rellenas de carne molida que se sirven con cebollitas moradas y habanero.

XTABENTÚN

No es un platillo, sino un licor, un delicioso digestivo de origen mestizo (maya y español) hecho a base de ron de caña, anís y miel de abejas meliponas, las cuales se alimentan del néctar de las flores de xtabentún (*Turbina corymbosa*). Se puede tomar solo, con hielo o con café.

La gastronomía yucateca es un tesoro cultural, una expresión tan compleja y deliciosa que bien puede ser el eje conductor de un viaje culinario.

Los imperdibles papadzules son una especie de enchilada (que no pica) rellena de huevo cocido y bañada con salsa de pepita de calabaza y epazote. **Crédito:** Shutterstock.



Para antojitos yucatecos, los panuchos. La tortilla rellena de frijol se fríe hasta que se infla, luego se corona al gusto, preferentemente con repollo y cebolla morada en escabeche. **Crédito:** Shutterstock.

Por: Jimena Mateos

San José:
el corazón de Silicon Valley

Pasa un fin de semana en la naturaleza, cerca del mar y los viñedos, rodeado de pueblos encantadores en la meca de la tecnología: San José, California.

Hacia el centro de la bahía de San Francisco se encuentra un grupo de ciudades vecinas, como Silicon Valley y San José, donde se combinan tecnología y naturaleza. **Crédito:** Getty Images.

San José es una ciudad que pertenece a Silicon Valley, un territorio compuesto por pequeñas urbes colindantes ubicadas alrededor de la bahía de San Francisco. Su fama reciente se debe a que desde 1950 se han establecido aquí empresas dedicadas al desarrollo de tecnología de punta. Pero esa es solo una de las caras de esta región, que también está llena de historia y maravillas naturales para descubrir en un fin de semana. Reserva una cabaña en el bosque o al lado del mar. Renta un auto eléctrico o un camper para alojarte y desplazarte al mismo tiempo. Disfruta de los vinos locales y la diversa gastronomía local, que ofrece desde ostras hasta burritos de curry. San José será tu punto de partida.

TOUR DE TECNOLOGÍA

Comienza por el centro de visitantes de Apple en Cupertino, sigue con un tour guiado en las oficinas centrales de Meta (antes Facebook) en Menlo Park y complementa la experiencia en el Museo de la Historia de la Computación o el Museo Tecnológico en el centro de San José. Durante 2022 Google abrirá un nuevo centro de visitantes en Mountain View. Si la apertura coincide con tu viaje, no te la pierdas.

Sigue tu recorrido a pie o alquila una bicicleta para conocer la ciudad de Palo Alto, que históricamente ha sido punto de residencia y reunión de algunos de los CEO más reconocidos de la industria *tech*, como Steve Jobs y Elon Musk, entre muchos otros. La calle más importante de Palo Alto es University Avenue, la cual te llevará al cuadrante principal de la Universidad de Stanford, que ha apoyado durante décadas la investigación y desarrollo tecnológicos. A lo largo del paseo puedes comer en un taco truck o en un restaurante de cocina de la India, coreana o vietnamita. Cierra la tarde con una cata de vinos locales.

AL ENCUENTRO DE LA NATURALEZA

Uno de los distintivos de esta región es su biodiversidad, pues en diferentes temporadas se convierte en un santuario migratorio tanto para mariposas monarca como para aves y animales marinos.

El agua del Pacífico es fría en esta zona porque la atraviesan corrientes que bajan desde Alaska, por lo que, más que un mar para nadar, es un mar para observar fauna marina —aunque los locales sí surfean con *wetsuit*—. En verano y otoño puedes tomar un tour en barco guiado por biólogos marinos para avistar ballenas.

Al caminar por las playas siempre debes estar atento de la presencia de mamíferos como focas y lobos marinos. Durante el invierno, los elefantes marinos dan a luz a sus crías en Año Nuevo National Park, una playa a escasos 40 minutos de San José. También puedes rentar kayaks en las bahías de Monterrey o en los puertos de Moss Landing y Redwood City, donde las aguas son más tranquilas, lo cual aumenta las probabilidades de que te encuentres con nutrias y aves migratorias.

También hay decenas de reservas ecológicas para avistar venados, mapaches, pumas, tigrillos y coyotes (mantente alerta durante la visita, recuerda que son animales silvestres). Si te gusta observar el follaje de los árboles y tomar fotografías, la primavera y el otoño son meses ideales; para ello,

De finde

En la costa de Moss Landing, dentro de la bahía de Monterrey y a tan solo una hora del centro de San José, puedes avistar ballenas en migración. **Crédito:** Shutterstock.

La bahía de Half Moon, cortada por el viento y el oleaje, parece surgida de una película. Recorrerla a caballo es una experiencia única. **Crédito**: Getty Images.

no es necesario salir de la ciudad de San José, ya que en algunas calles podrás disfrutar de los colores del cambio de temporada.

EL VALLE EN MOVIMIENTO

Baja alguna de las aplicaciones locales y descubre rutas para hacer senderismo, correr, dar un paseo en bicicleta o montar a caballo en la playa de Half Moon Bay o junto a los antiguos viñedos de Saratoga.

Tanto en las bahías como en los lagos de los parques naturales encontrarás kayaks, tablas de remo o canoas en alquiler. Con anticipación, en sitios como el lago de Shoreline o el Parque de Vasona, podrás reservar una clase para aprender a velear o a realizar algún deporte acuático.

El golf y el tenis son muy populares en la zona. Toma nota: hay varios campos de golf y canchas de tenis a las cuales puedes acceder ¡sin costo alguno! A lo largo del año hay torneos y eventos deportivos como maratones, triatlones, regatas y cabalgatas a las que puedes sumarte. Revisa el calendario de la ciudad y apúntate para un fin de semana lleno de acción.

A media hora del océano Pacífico, a una hora de la ciudad de San Francisco y a dos de la bahía de Monterrey, del encantador pueblo de Carmel y del Valle de Napa, San José te ofrece experiencias ideales para un fin de semana en la naturaleza. Empaca ropa deportiva y una buena cámara, y toma el avión con destino al corazón de Silicon Valley.

CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a San José, California, desde Ciudad de México, Guadalajara, Morelia y León.

Por Nagore Rodríguez

El Nevado de Toluca:

el volcán que tienes que escalar una vez en la vida

Conecta con la naturaleza y atrévete a realizar la excursión más famosa de Toluca, en el Estado de México. Disfruta de las mágicas vistas panorámicas del valle y de su majestuosidad.

Un paisaje majestuoso. El Pico del Fraile, uno de los más altos de México, permite disfrutar de la vista más impresionante de todo el Valle de Toluca. **Crédito:** Shutterstock.

El imponente volcán extinto Xinantécatl, mejor conocido como Nevado de Toluca, se localiza al suroeste de la capital del estado; entre los municipios de Toluca y Zinacantepec.

Se considera el cuarto pico más alto del país, con una cumbre máxima que se encuentra en el Pico del Fraile, a 4,680 m. s. n. m., y es el único destino en el mundo a cuyo cráter se puede llegar por carretera. Sin embargo, y con el fin de proteger el entorno ecológico, hace algunos años se prohibió el acceso con vehículos hasta la cima.

Estudios arqueológicos y antropológicos han confirmado el carácter sagrado que tenía este volcán para las culturas prehispánicas. Esta región albergó a civilizaciones como la otomí, la mazahua, la matlatzinca y la nahua, quienes consideraron que esta montaña era la personificación de una deidad. También se han encontrado restos de ofrendas y objetos utilizados para sus ceremonias de culto.

QUÉ SE PUEDE VER DESDE EL NEVADO DE TOLUCA?

Gracias a su impresionante altura, el Nevado permite distinguir la localidad de Toluca de Lerdo, el Ajusco de la Ciudad de México y hasta las lejanas montañas de Veracruz y Oaxaca. Además, se puede disfrutar del imponente pico del Iztaccíhuatl, cuya forma característica evoca la silueta de una mujer dormida, y el Popocatépetl, el segundo volcán más alto de México.

A lo largo de la travesía de este maravilloso lugar, encontrarás bosques de encinas y coníferas, así como la rosa de las nieves, un cardo espinoso que consigue echar raíces en terrenos aparentemente estériles. Cabe destacar el fascinante paisaje de las lagunas del Sol y de la Luna, consideradas las más altas en cuanto a lagos alpinos perennes, y cuyas aguas turquesas contrastan con el árido entorno volcánico.

¿QUÉ ACTIVIDADES SE PUEDEN REALIZAR EN ESTE MÁGICO SITIO?

El Nevado de Toluca es un destino habitual para el alpinismo, los deportes de montaña y las experiencias fuera de ruta. El ascenso al Pico del Fraile es una de las actividades más comunes, ya que su exigencia es de nivel medio. Asimismo, muchos amantes del ciclismo de montaña y maratonistas eligen subir hasta el Nevado para fortalecer su ritmo cardiaco y poner a prueba su estado físico.

El Nevado de Toluca tiene opciones para todos los gustos. Desde aquí también se puede hacer trekking hasta el Cerro Cacalotepec, el Volcán Gordo o el cerro de La Calera.

¿CUÁL ES LA MEJOR RUTA PARA LLEGAR AL NEVADO?

Si tu punto de partida es la Ciudad de México, toma el camino en dirección a Toluca siguiendo la carretera 134 Toluca-Lázaro Cárdenas o Toluca-Temascaltepec. Continúa hasta la indicación de Sultepec (carretera 10) y sigue las señales que conducen hacia el Parque Nacional.

Una vez que llegues a la caseta donde se paga el boleto de acceso, la carretera se convierte en un camino de tierra que continúa hasta el estacionamiento del Nevado de Toluca. A partir de aquí el trayecto se hace a pie, subiendo hasta La Arista de Humboldt.

CONSEJOS PARA VISITAR EL VOLCÁN

Como toda montaña imponente y de gran altura, el clima cambia bruscamente a medida que se avanza hacia el pico más alto.

Lo aconsejable es llevar un buen abrigo, abundante agua y comida, porque el camino es un poco largo. La vestimenta tiene que ser cómoda y el calzado apto para montaña, ya que en algunas zonas hay mucha ceniza volcánica, piedras y hasta restos de nieve según la época del año en que se visite.

Durante el trayecto se pueden presentar náuseas, mareos por el mal de montaña y cierto cansancio. Es recomendable descender en caso de sufrir alguno de estos síntomas.

Por otro lado, no olvides llevar bloqueador y lentes de sol para protegerte. Durante los días de cielo diáfano, el sol calienta mucho y puede llegar a lastimar tu piel si no la cuidas correctamente.

Vive una verdadera experiencia fuera de ruta. Visita el Nevado de Toluca.

Culturas prehispánicas. Se han encontrado restos de ofrendas y objetos utilizados para ceremonias de culto en las lagunas del Sol y de la Luna. **Crédito:** Shutterstock.

CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Ciudad de México desde Acapulco, Aguascalientes, Campeche, Cancún, Chetumal, Chicago, Chihuahua, Ciudad del Carmen, Ciudad Juárez, Ciudad Obregón, Cozumel, Culiacán, Dallas, Denver, Durango, Fresno, Guadalajara, Guatemala, Hermosillo, Houston, Huatulco, La Paz, Las Vegas, Los Ángeles, Los Cabos, Los Mochis, Mazatlán, Mérida, Mexicali, Miami, Monterrey, Oakland, Oaxaca, Ontario, Orlando, Puerto Escondido, Puerto Vallarta, Sacramento, San Antonio, San José (California), San José (Costa Rica), Tapachula, Tijuana, Torreón, Tuxtla Gutiérrez, Villahermosa y Zihuatanejo.

De allí, el trayecto hacia la zona del Nevado de Toluca en coche es aproximadamente de dos a tres horas.

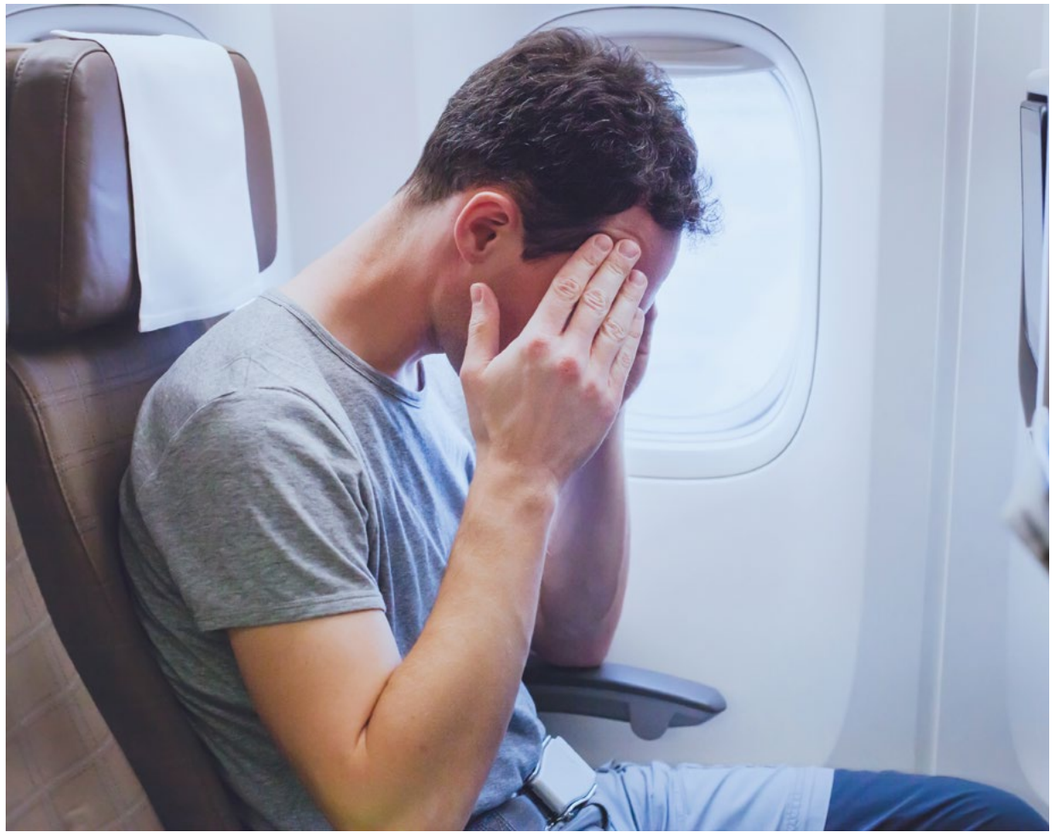
Caminos de montaña. El ascenso al nevado representa un desafío para los más aventureros. **Crédito:** Shutterstock.

En Vitrina

Innovación | Zona Zen | Tendencias

¿Eres fan del buen café? conoce la cafetera que deberías adquirir y por qué.
Crédito: Shutterstock.

Por: Nagore Rodríguez



¿Problemas para mantener los hábitos de sueño? El jet lag provoca malestar y falta de concentración. **Crédito:** Shutterstock.

Re-Timer:

los lentes de fototerapia ideales para evitar el jet lag

Los lentes de fototerapia Re-Timer son la opción perfecta para resolver los problemas de jet lag.
Son portátiles, recargables y pueden minimizar el impacto que provocan los cambios de horario al viajar.

Quienes viajan por distintas partes del mundo saben que el jet lag no es algo que se tome a la ligera. Tanto si realizas un viaje de negocios como una vuelta a tu trabajo luego de unas merecidas vacaciones, necesitas algo que ayude a reducir la fatiga provocada por el jet lag. Descubre los anteojos de Re-Timer y ponle fin a este problema.

¿CÓMO FUNCIONA?

Diseñado en forma de lentes, el Re-Timer es un dispositivo que emite una suave luz verdiazul a los ojos del usuario para resetear el reloj interno del cuerpo.

Es muy liviano, pesa tan solo 75 gramos y se recarga por USB. Su batería tiene una duración de cuatro horas.

Su uso es muy sencillo. Basta con ponerse los lentes en diferentes momentos del día según lo que se esté buscando.

Para adelantar el reloj fisiológico, el Re-Timer se debe usar 50 minutos antes de levantarse durante tres días. Si, en cambio, se busca retrasar el hábito de sueño, se debe hacer exactamente lo mismo, pero antes de dormir.

¿CÓMO AYUDAN A DESCANSAR MEJOR?

La tecnología de los lentes protectores Re-Timer brinda al usuario un estímulo de luz seguro y libre de rayos ultravioleta debajo del ojo. La comodidad de la fototerapia permite controlar rápida y fácilmente las dificultades del sueño, de forma natural y sin tener que recurrir a fármacos u otras opciones más nocivas para el cuerpo.

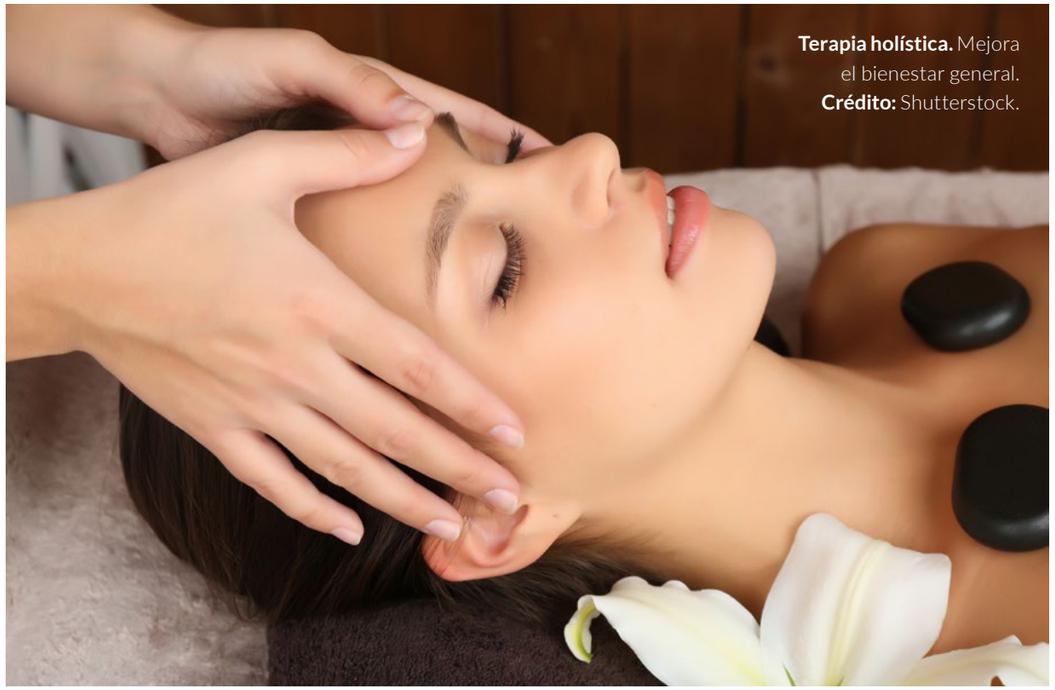
En la web oficial de la marca, www.re-timer.com, se puede consultar una calculadora que indica las mejores horas para utilizar las gafas, según el destino que se visite. ¿Te gustaría sumar los lentes Re-Timer a tu equipo de viaje?

Tecnología para facilitar el descanso. El estímulo de la luz controla fácilmente las dificultades para dormir. **Crédito:** Shutterstock.

Por: Agustina Savarino

Terapia holística:
qué es y cómo puede beneficiarte

La terapia holística es un tipo de tratamiento alternativo que busca sanar el cuerpo a partir de una conexión física, mental y espiritual. Aquí te contamos cómo puedes encontrar el equilibrio perfecto para tu vida.



Terapia holística. Mejora el bienestar general. **Crédito:** Shutterstock.

Existen ciertos desequilibrios en la rutina que pueden influir en nuestro estado de ánimo y perjudicar nuestra salud general. Las modificaciones en el estilo de vida, como los hábitos de sueño, la dieta y el estrés, son indispensables para poder comenzar un tratamiento adecuado y el proceso de sanación que propone la terapia holística.

A diferencia de la medicina tradicional, que solo se enfoca en lo físico, la medicina holística analiza cómo repercuten los problemas corporales en la

Terapia floral. Preparados en aguas de flores maduras. **Crédito:** Shutterstock.

mente y viceversa. Su perspectiva considera la forma en la que se manifiesta una enfermedad, cómo se relaciona con las emociones y cómo influyen los factores externos que rodean a cada persona.

Las terapias holísticas se basan en el holismo, un método que propone que todas las personas tienen un poder sanador para lograr el equilibrio adecuado.

Una de las tantas opciones que existen es la terapia floral, que utiliza preparados de flores con propiedades curativas en el tratamiento de enfermedades físicas y trastornos emocionales.

La medicina holística también incluye la homeopatía, la acupuntura, el reiki, la musicoterapia y otras alternativas más que, con sus diferentes enfoques, buscan estimular la sanación natural del organismo.

En definitiva, la terapia holística brinda un abanico de posibilidades para lograr la armonía adecuada y gozar de una salud óptima. ¿Te animas a probarla?

Por: Agustina Savarino

Genio S Krups Dolce Gusto

Personaliza tu café

¿Eres fan del buen café? Descubre la cafetera perfecta para disfrutar de tu bebida preferida cuando desees.

Café personalizado. Con solo un botón sucede la magia. **Crédito:** Shutterstock.

Dolce Gusto ofrece una variedad de modelos y precios de productos que se ajustan a las necesidades de cada experto en café. Aquí te contamos a profundidad cuál es la cafetera que deberías adquirir y por qué.

Se trata de la Genio S Krups Dolce Gusto, una cafetera moderna y elegante que intensifica el sabor del café y lo convierte en la opción por excelencia de muchos fanáticos del mundo.

Gracias a su innovadora función XL, este producto ajusta la intensidad del sabor de los espressos y su temperatura, además de preparar especialidades de 300 mililitros.

A su vez, su mecanismo Thermoblock permite calentar el agua de manera inmediata, y la función Play&Select crea la proporción de café que desees. ¡Es tan fácil como insertar la cápsula y seleccionar la dosificación de tu bebida!

Esta cafetera versátil y compacta prepara un café de calidad profesional con espuma densa y cremosa en menos de 30 segundos. Además, si te gusta el café largo, corto, negro o con leche, puedes elegir una cápsula de cada tipo.

Al mismo tiempo, la Genio S Krups Dolce Gusto permite personalizar tus bebidas favoritas calientes o frías, como espressos, cappuccinos y latte macchiatos, entre otros.

Puedes conseguirla en la página oficial de Dolce Gusto en **www.dolce-gusto.com.mx** . ¡Sumérgete en el mundo del café como nunca antes!

Genio S Krups Dolce Gusto. Prepara bebidas tanto frías como calientes. **Crédito:** Amazon.

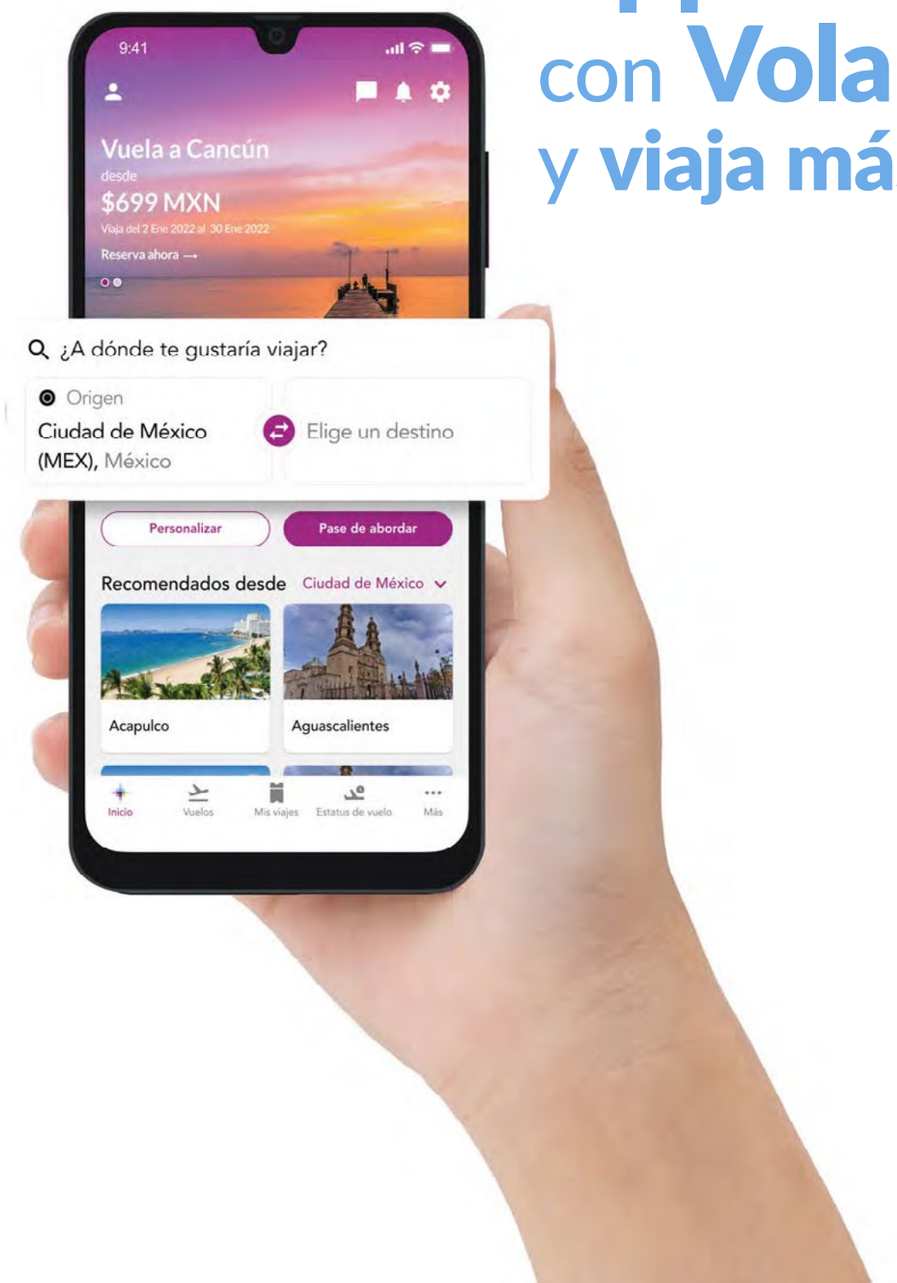
De Volaris

Viajeros | Volar | Viajando

Cancún es uno de los destinos más ricos en nuestro país, ya que cuenta con puntos de interés cercanos como **la Rivera Maya, Isla mujeres, Cozumel, Tulum y Chichén Itzá**, considerada una de las **7 maravillas del mundo**.

Viajeros

Applícate con Volaris y viaja más fácil



Cotizar y gestionar tus viajes es más fácil y rápido con la renovada **app de Volaris.** Si aún no la tienes, búscala en tu tienda de aplicaciones y aprovecha todas sus funciones.

Compra tus boletos de avión de volada: simplificamos los pasos del proceso de compra para que reserves tus vuelos en minutos. Porque sabemos que cada viajero es diferente, ahora puedes comparar los diferentes tipos de tarifa que tenemos para que elijas la que mejor se acomode a tus planes.

Pase de abordar digital: haz check-in en unos cuantos pasos y guarda tu pase de abordar en el teléfono, así ahorrarás tiempo en el aeropuerto. Además, si no llevas equipaje documentado, no es necesario que pases a mostradores, puedes entrar directo a la sala de última espera para abordar tu vuelo.

Viajes a tu medida: si necesitas complementar tu vuelo con algún servicio adicional (ej. equipaje extra o tu asiento preferido), puedes agregarlo directamente en la app y pagar mucho menos que en el mostrador.

Información en tiempo real de tus vuelos: desde la app, puedes acceder directo a la sección de estatus de vuelo para conocer los detalles de tus viajes o los de tus familiares y amigos.

Atención al cliente: contacta a Vane más fácil. Si aún no la conoces, ella es nuestro chatbot estrella y está entrenada para resolver tus preguntas frecuentes o dudas sobre nuestros servicios y políticas generales. También te puede ayudar con algunas otras funciones, entre ellas, recuperar tu código de reservación o hacer check-in para vuelos nacionales.

Ya lo sabes, **app**lícate con **Volaris** y vive una experiencia de viaje personalizada.

Viajeros

¿Ya conoces a **Vane,** nuesto **chatbot** estrella?

Sabemos que cuando se trata de **resolver dudas** para tu viaje, **la velocidad de respuesta y solución son muy importantes**. Por eso, queremos que conozcas a **Vane**, nuestro chatbot estrella. Ella está entrenada para ayudarte en cualquier momento en que lo necesites.

Puedes encontrarla en **WhatsApp** (+52 55 5898 8599) y **Facebook Messenger** (@viajavolaris) para pedirle que te apoye con alguna de las siguientes funciones:

- **Hacer check-in** y obtener tu pase de abordar para un vuelo nacional.
- **Consultar** el estatus de un vuelo.
- **Recuperar** tu código de reservación.
- **Cotizar** un vuelo.
- **Consultar información** general para tu viaje.
- **Resolver tus dudas** sobre nuestros servicios adicionales y políticas.

Lo mejor de todo es que **está disponible las 24 horas** del día y **los 365 días** del año.

Cada día le enseñamos nuevas cosas, pero en caso de que no pueda resolver algún tema, ella también te facilitará el contacto con alguno de nuestros agentes de servicio al cliente.

Si necesitas hablar con **Vane**, solo sigue estas sencillas instrucciones:

1. **Inicia una conversación** con **Volaris** en WhatsApp o Facebook Messenger.
2. **Elige el idioma** en el que quieres hablar.
3. **Selecciona** una de las opciones del menú inicial (responde con el número de la opción).
4. **Sigue el flujo** hasta llegar a la información que necesitas.

Considera que **Vane** aún no está capacitada para reconocer notas de voz, imágenes, videos, emojis, stickers y documentos.

La próxima vez que necesites ayuda, **escríbele a Vane** y te apoyará de volada.

Volar

¡Estamos creciendo!

Únete a la familia Volaris

En **Volaris** seguimos creciendo, **acabamos de recibir nuestro avión número 108** y vamos por más en los próximos meses. La llegada de nuevas aeronaves también implica más vuelos por operar. Por ello, **buscamos a la mejor gente** para seguir haciendo **que más personas viajen... ¡BIEN!**

¿Te gustaría ser parte de la familia? Para conocer las vacantes que tenemos y postularte, visita nuestra página de **Atracción de Talento** jobs.volaris.com y regístrate.

Tras completar tu registro, solo llena tu solicitud para la vacante que te interese y nuestro equipo de **Atracción de Talento** revisará tu perfil. Si eres seleccionado, nos pondremos en contacto contigo para seguir adelante con el proceso.

En la página también **encontrarás información** sobre nuestro proceso de reclutamiento, la cultura Volaris, tips para preparar tu entrevista y mucho más.

No esperes más, **postúlate en** jobs.volaris.com y dale vuelo a tu carrera con **la aerolínea #1 en México**. O si conoces a awlguien interesado en trabajar con nosotros, **corre la voz**.

+100 DESTINOS

Vuelos a México, Estados Unidos, Guatemala, El Salvador y Costa Rica con los precios más bajos; porque nuestros destinos y el tuyo son iguales.

Mapa de destinos | Destinations map

MÉXICO

1. Acapulco
2. Aguascalientes
3. Campeche
4. Cancún
5. Chetumal
6. Chihuahua
7. Ciudad del Carmen
8. Ciudad de México
9. Ciudad Juárez
10. Ciudad Obregón
11. Colima
12. Cozumel
13. Culiacán
14. Durango
15. Guadalajara
16. Hermosillo
17. Huatulco
18. La Paz
19. León
20. Loreto
21. Los Cabos
22. Los Mochis
23. Mazatlán
24. Mérida
25. Mexicali
26. Monterrey
27. Morelia
28. Oaxaca
29. Puebla
30. Puerto Escondido
31. Puerto Vallarta
32. Querétaro
33. San Luis Potosí
34. Tapachula
35. Tepic
36. Tijuana
37. Torreón
38. Tuxtla Gutiérrez
39. Uruapan
40. Veracruz
41. Villahermosa
42. Zacatecas
43. Zihuatanejo

ESTADOS UNIDOS

44. Austin
45. Atlanta
46. Birmingham, Al
47. Bismarck
48. Boise
49. Bozeman
50. Branson
51. Búfalo
52. Cedar Rapids
53. Charleston, Sc
54. Charlotte
55. Chicago (Midway)
56. Chicago (O´Hare)
57. Cincinnati
58. Cleveland
59. Colorado Springs
60. Columbus
61. Orange County
62. Dallas Fort Worth
63. Denver
64. Des Moines
65. Detroit
66. El Paso
67. Fargo
68. Filadelfia
69. Fort Myers
70. Fresno
71. Grand Rapids
72. Greenville
73. Houston
74. Huntsville
75. Indianápolis
76. Islip
77. Jackson
78. Jacksonville
79. Lafayette (Luisiana)
80. La Guardia (Nueva York)
81. Las Vegas
82. Little Rock
83. Los Ángeles
84. Louisville
85. Madison
86. Memphis
87. Miami
88. Milwaukee
89. Mineápolis
90. Missoula
91. Nashville
92. Norfolk
93. Nueva Orleans
94. Nueva York (JFK)
95. Oakland
96. Oklahoma City
97. Omaha
98. Ontario, CA
99. Orlando
100. Palm Springs
101. Pensacola
102. Phoenix
103. Pittsburgh
104. Portland
105. Providence
106. Raleigh-Durham
107. Reno
108. Sacramento
109. Salt Lake City
110. San Antonio
111. San Diego
112. San Francisco
113. San José, CA
114. St. Louis
115. Seattle
116. Sioux Fall (South Dakota)
117. Spokane
118. Syracuse
119. Tampa
120. Trenton
121. Tulsa
122. Washington D.C.
123. Wichita

CENTROAMÉRICA

124. Guatemala, Guatemala
125. San Salvador, El Salvador
126. San José, Costa Rica
127. San Pedro de Sula, Honduras

SUDAMÉRICA

128. Bogotá, Colombia
129. Lima, Perú

SÉ EL PRIMERO EN ENTERARTE DE NUESTRAS PROMOS... SÍGUENOS

/viajavolaris
/VolarisCentroamerica
/ VolarisUSA

@viajavolaris
@flyvolaris

/viajavolaris

WhatsApp Volaris
55 5898 8599

Vuela al Imperio inca a un precio nada incajoso

#VolarisLlegaAPerú

Escanea y conoce nuestras promos en **volaris.com**

volaris

La aerolínea **#1 de México** te lleva más lejos

Más de **100 aviones y 190 rutas** te esperan para seguir liderando el cielo.

volaris

invex Banco

Disfruta de beneficios perfectos para viajeros:

- Equipaje extra.(1)
- Prioridad al abordar.
- Acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX.(2)

Contrata en línea tu **Tarjeta de Crédito Volaris INVEX.**

¡Es fácil, rápido y seguro!

Descarga la App

invex Control

en tu celular

Solicítala aquí

Términos y condiciones: Consulta CAT, comisiones, términos y condiciones en www.invextarjetas.com.mx (1) Para Volaris INVEX 0, Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 incluye equipaje de mano en modalidad básica. Maleta documentada de 25 kg en modalidad clásica y plus para Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0. (2) Consulta el porcentaje de acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX en www.invextarjetas.com.mx

Tarjeta emitida, administrada y operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero.
Tarjeta Volaris INVEX emitida por INVEX Consumo, S.A. de C.V., SOFOME.R., INVEX Grupo Financiero, operada por Banco INVEX S.A. Institución de Banca Múltiple, Grupo Financiero INVEX.

Volaris y CBX

te conectan a los **Estados Unidos fácil y rápido**

Volar a Estados Unidos **es más fácil con CBX**, el puente peatonal que te permite cruzar mucho más rápido desde Tijuana a San Diego.

Lo mejor de todo es que ahora **contamos con una nueva estación llamada TJX** que te permite usar el puente sin necesidad de agregar un servicio por separado aparte de tu reservación.

¿Cómo? Al seleccionar tus vuelos, **elige la opción TJX en tu destino** y el servicio se reflejará directo en tu pase de abordar, el cual también **te servirá como boleto** para acceder al puente en Tijuana.

Además, puedes agregar el servicio por separado en la sección de **Mis viajes** en **volaris.com**, o bien, en nuestra **app**:

- **Ingresa con tu código** de reservación y apellido.
- **Busca la opción** de servicios adicionales.
- **Añade CBX** y completa tu compra.
- **Recibirás una clave de reservación** por parte de CBX, la cual deberás presentar en los mostradores para que te entreguen tu pase de entrada al puente.

Requisitos para cruzar a los Estados Unidos por CBX

CBX es un cruce fronterizo, por ello es indispensable que presentes los siguientes documentos de viaje para usar el servicio.

- Pasaporte vigente
- Visa vigente (para las nacionalidades que aplique)
- Pase de CBX (si adquiriste el servicio por separado)
- Comprobante de vacunación completa contra covid-19 (extranjeros, a partir de 18 años)

Las vacunas aceptadas son: Pfizer/BioNtech, AstraZeneca, Janssen (Johnson & Johnson), Moderna, Sinopharm y Sinovac/CoronaVac.

Para más información sobre los requisitos y restricciones, **visita nuestra página** de CBX.

Viajando

Conoce las **nuevas vacunas aceptadas** para viajar a **Estados Unidos**

Si piensas **viajar a Estados Unidos** pronto, debes saber que los **Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés)** acaban de actualizar la lista de vacunas contra **covid-19** aceptadas para ingresar al país.

A partir de este momento, las personas que cuenten con el **esquema completo** (una dosis) de **la vacuna Covidecia** del laboratorio chino CanSinoBIO podrán entrar a Estados Unidos. También se agregaron **las vacunas Nuvaxovid** (Novavax), **CovoVax y Medicago**, todas ellas de dos dosis.

Estas vacunas se sumaron a las que ya eran aceptadas:

Una dosis: Janssen (Johnson & Johnson)
Dos dosis: Pfizer-BioNTech (Comirnaty), Moderna (Spikevax), AstraZeneca (Vaxzevria), Covishield, Sinopharm, Sinovac (CoronaVac) y Covaxin.

Los CDC toman en cuenta el esquema primario aplicado, es decir, el primero que recibiste. **Las dosis de refuerzo no se consideran** para cumplir este requisito. Recuerda que **el requisito de vacunación aplica para todos los extranjeros a partir de 18 años**. Además, todos **los pasajeros a partir de dos años deben presentar una prueba PCR o de antígeno** realizada no más de un mes antes del viaje.

Antes de tu viaje, **visita con frecuencia nuestra página de** requisitos y documentos, donde encontrarás la información más actualizada para llegar listo al aeropuerto.

Viajando

¿Vacaciones de verano? ¡YA VAS a Cancún!

El Verano cada vez está más cerca y sabemos que necesitas unas vacaciones para desconectarte de la rutina. **El lugar perfecto** para relajarte este verano **sin duda es Cancún**, uno de los destinos más hermosos de nuestro país.

Cancún es uno de los destinos más ricos en nuestro país, ya que cuenta con puntos de interés cercanos como **la Riviera Maya, Isla Mujeres, Cozumel, Tulum y Chichén Itzá**, considerado una de las **7 maravillas del mundo**. Además, dispone de restaurantes extraordinarios en los cuales no querrás parar de comer, centros nocturnos que harán que tu noches sean mágicas y centros comerciales con tiendas únicas.

Para que tus vacaciones sean aún más perfectas **te recomendamos un hotel de cinco estrellas**, el Seadust Cancun Family Resort. Este maravilloso alojamiento es perfecto **para disfrutar unas vacaciones en familia**, ya que cuenta con instalaciones planeadas para que **todo mundo disfrute al máximos sus vacaciones**.

El hotel Seadust Cancun Family Resort, ubicado frente a la playa, cuenta hasta con **10 restaurantes** con motivos diferentes, además de una **zona exclusiva para adultos** con mixología para beber unos tragos coquetos.

Otro dato curioso de este hotel es que **su arquitectura fue diseñada para hacer sentir a los huéspedes dentro de un crucero**; además, cuenta con un parque acuático donde los niños podrán disfrutar como si estuvieran a bordo de una embarcación.

No lo pienses más y **conoce por ti mismo las maravillas de Cancún** y quédate en el increíble hotel de Seadust Cancun Family Resort. **Reserva en** www.yavas.com **¿Vacaciones? ¡YA VAS!**

volaris

Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris.** Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: **https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal.**

1 Tienes derecho **a conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.

2 Tienes derecho a que Volaris **te informe de los cambios que existan en tu itinerario,** por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.

3 Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad.**

4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:

I. Vuela Básica – Es una tarifa preferencial que en **vuelos nacionales** te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (debe caber debajo del asiento) y **1 pieza de equipaje de mano** light que en su conjunto no superen **10 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros, con las medidas y características que te indicamos más adelante. En **vuelos internacionales** eliges viajar sin equipaje (de mano y documentado), es una tarifa preferencial que te permite transportar, sin cargo adicional, únicamente **1 objeto personal** (o personal item), acorde a las medidas y características que te indicamos más adelante.
II. Vuela Clásica – Es una tarifa preferencial que en **vuelos nacionales** te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (debe caber debajo del asiento) y **1 pieza de equipaje de mano** estándar que en su conjunto no superen **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros, con las medidas y características que te indicamos más adelante. En **vuelos internacionales** es una tarifa preferencial que te permite transportar, **1 objeto personal** y **1 equipaje de mano** de máximo **10 kilogramos**, acorde a las medidas y características que indicamos más adelante.
III. Vuela Plus – En vuelos nacionales te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (debe caber debajo del asiento), **1 pieza de equipaje de mano** estándar que en su conjunto no superen **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros, con las medidas y características que te indicamos más adelante y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**. En **vuelos internacionales**, te permite transportar **2 piezas de equipaje de mano**, que en su conjunto no superen **10 kilogramos** y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**. En ambos casos, el equipaje mencionado deberá cumplir con las medidas y características que te indicamos más adelante.

Consulta los beneficios adicionales que puedes agregar a tu reservación en **volaris.com**.

IV. En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

Equipaje documentado | **Equipaje de mano** | **Objeto personal**

V. Tienes derecho a recibir por parte de Volaris **un comprobante por cada pieza de equipaje documentada.**

VI. Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga: **https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf**

5 Tienes derecho a que los **menores de dos años (infantes) no paguen boleto,** siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a **transportar sin cargo adicional una carriola para el infante.** El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.

6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y **solicitar la devolución de tu boleto,** siempre que le informes a Volaris dentro de las **24 horas posteriores a la compra** y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsecuentes, **deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsecuente** para que se te respete el embarque dentro de las **24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado.**

7 En caso de demoras imputables a Volaris:

I. Que sean superiores a una hora e inferiores a cuatro horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en **https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf,** así como en nuestros módulos de atención de Clientes.
II. Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu boleto.**

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

8 En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:

I. Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo,** de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o
b) Recibir el **reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto,** por concepto de indemnización; o
c) Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.
II. En el caso de sobreventa Volaris **solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.
III. Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.
IV. Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.

9 Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:

I. De hasta 80 UMAs por destrucción o avería del equipaje de mano.
II. De hasta 150 UMAs por pérdida o avería del equipaje documentado.

10 Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada.** En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en **https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal** así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

Volaris
Levanta una aclaración y obtén ayuda en:
https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es

WhatsApp Volaris
+52 55 5898 8599

Teléfono
01 (55) 1102 8000
Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO
5568 87 22 / 01 800 4688722
Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.
denunciaprofeco@profeco.gob.mx

COMBO TÚ ELIGES

1 Elige: Club Sándwich o Bigote de jamón de pavo

Crea tu combinación perfecta, ahorra y disfruta durante el vuelo

Create your perfect combination, save and enjoy!

POR SÓLO $195MXN

Ahorra hasta / Save up **$30MXN**

Choose: Club Sandwich or Turkey Croissant

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

2 Elige tu snack favorito

Choose your favorite snack

3 Elige tu Bebida

Choose your soft drink or hot drink

Coca-Cola · Coca-Cola light · Sprite · Sidral Mundet · ciel · del Valle · Clamato El Original · Nature's Heart · Nescafé

Tecate · XX Lager · Amstel Ultra · Heineken · Miche Mix

(+) $30MXN Cambia tu bebida por una cerveza Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

(+) $30MXN Level up your on-board experience changing your soft drink for a beer Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

(+) $5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®

(+) $5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

BUENOS DÍAS

Nescafé® Cappuccino + Galletas*
o Stroopwafel®

POR SÓLO
$85MXN
Ahorra hasta/save up to **$5MXN**

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

DISFRUTA EN LAS NUBES
DEL CAFÉ QUE YA CONOCES

COME BIEN ®Marcas Registradas usadas bajo licencia de su titular Société des Produits Nestlé S.A, Case Postale 353, 1800 Vevey, Suiza.

BEBIDAS CALIENTES

$45 MXN

Nescafé® Cappuccino
(Sobre 20 gr)
Preparado con agua caliente

$40 MXN

Nescafé Clásico®
(Sobre 2 gr)
Preparado con agua caliente

$45 MXN

Nescafé® Cappuccino Vainilla
(Sobre 22 gr)
Preparado con agua caliente

$40 MXN

Nescafé Decaf®
(Sobre 20 gr)
Preparado con agua caliente

$40 MXN

Nature's Heart® Té Verde
(Sobre 1.4 gr)
Preparado con agua caliente

$40 MXN

Nature's Heart® Té Manzanilla
(Sobre 1.2 gr)
Preparado con agua caliente

EL SNACK Perfecto PARA EL VIAJE
Kellogg's®
UN SABOR EXTRAORDINARIO que te encantará
PRINGLES® CREMA Y CEBOLLA 40 G
PRINGLES® QUESO 40 G
EXCESO CALORÍAS
EXCESO GRASAS SATURADAS
EXCESO SODIO
Pringles
Botana crujiente a base de papa sabor a queso
CONT. NETO: 40 g
EXTRA® Delice
Kellogg's NUEVAS extra® delice
Kellogg's extra delice CHOCOLATE CON CACAHUATE
3 SELLOS
CONT. NETO 26 g
BARRA DE CEREALES CON COBERTURA SABOR A CHOCOLATE Y CON CACAHUATE
COME BIEN.
WWW.PRINGLES.COM
WWW.KELLOGGS.COM.MX
SUJETO A DISPONIBILIDAD.
PROMOCIÓN NO ES VÁLIDA EN VUELOS DESDE Y HACIA CENTROAMÉRICA.
AGRANDADO PARA MOSTRAR TEXTURA

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

COMIDA FRESCA

Club Sándwich

Sándwich elaborado con pan de caja grillado, pechuga de pollo, aderezo de mayonesa, queso gouda, jitomate, lechuga y tocino de cerdo.

Sandwich made with grilled box bread, chicken breast, mayonnaise dressing, gouda cheese, tomato, lettuce and pork bacon.

$125MXN

Bigote de jamón de pavo

Sándwich elaborado con bigote croissant, jamón de pechuga de pavo, queso fresco, aderezo de chipotle, jitomate y espinaca.

Turkey Croissant

Sandwich made with croissant, turkey breast ham, fresh cheese, chipotle dressing, tomato and spinach.

$125MXN

COMBOTANA

Elige una botana salada +
un refresco de la familia Coca-Cola®
Enjoy a salty snack + one soft drink

POR SÓLO $90MXN
Ahorra hasta/save up to **$10MXN**

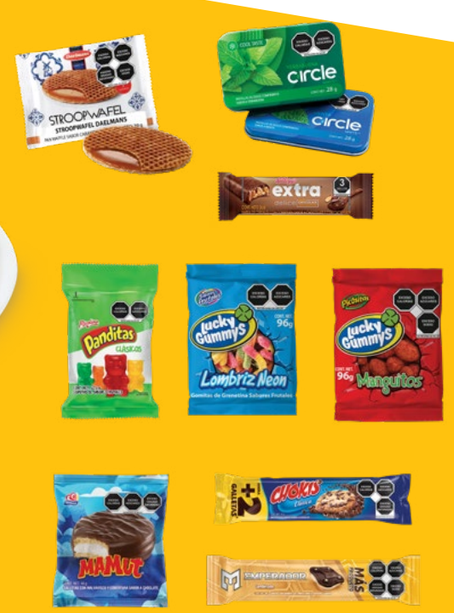
COMNACHOS

Disfruta unos nachos (179 gr) con queso sabor jalapeño + una bebida* + un snack dulce

Includes one nachos box + one drink + one sweet snack*

Nachos acompañados de queso con sabor jalapeño
Presentación en caja con 179 gr
$80 MXN
(Precio individual/ Sin Combo)

POR SÓLO
$150 MXN
Ahorra hasta/save up to $25MXN



*Elige entre cualquier bebida no alcohólica caliente o fría

Choose between a soft drink or hot drink

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

COMSOPA

Incluye una Sopa Cup Noodles Nissin® Camarón Fuego (64 gr) + una bebida* + un snack dulce

Includes one Cup Noodles Nissin® Hot And Spicy Shrimp Soup + one drink + one sweet snack*

POR SÓLO
$125MXN
Ahorra hasta/save up to $20MXN

Cup Noodles Nissin® Camarón Fuego
Presentación en vaso de 64 gr
$50 MXN
(Precio individual/ Sin Combo)

*Elige entre cualquier bebida no alcohólica caliente o fría

Choose between a soft drink or hot drink

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam

COMBUENOS AMIGOS

(+) $5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®

(+) $5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

Elige 2 de nuestras cervezas Heineken®, Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra® + un Clamato®

Enjoy 2 of your favorite beers Heineken®, Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra® + one Clamato®

POR SÓLO
$165MXN
Ahorra hasta/save up to **$25MXN**

Clamato® EL ORIGINAL

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

COMBO TE DA ALAS

Disfruta un RedBull® + una botana salada

Enjoy a Redbull® + one salty snack

POR SÓLO
$125MXN
Ahorra hasta/save up to **$10MXN**

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

COMFIESTA

Elige un Licor* + un refresco o agua mineral + una botana salada

Enjoy your favorite spirit + one soft drink + one salty snack

POR SÓLO
$200MXN
Ahorra hasta/save up to **$20MXN**

***Elige entre: Whisky Red Label Johnnie Walker®, Tequila Orendain® o Ron Bacardí ®**

Choose between Johnnie Walker® Red Label Whisky, Orendain® Tequila or Bacardí ® Rum

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

BOTANAS SALADAS

$50 MXN

Chips® Sal de Mar 42 gr

Chips® Adobadas 42 gr

Chips® Jalapeño 42 gr

Takis® Fuego 56 gr

Hot Nuts® Original 100 gr

Pringles® Queso 40 gr

Pringles® Crema y Cebolla 40 gr

Kiyakis® Cacahuate Japonés 95 gr

Nature's Heart® Maíz Enchilado 35 gr

Nature's Heart® Frutas y Chocolate 35 gr

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

BOTANAS DULCES

$45 MXN

Galletas Chokis® 76 gr

Galletas Emperador® Combinado 91 gr

Stroopwafel® 29 gr

Barra Extra® Delice Sabor Chocolate con cacahuate 96 gr

Mamut® 44 gr

Lombriz Neon 96 gr

Manguitos 96 gr

Circle Mint® Menta o Yerbabuena 28 g

$35 MXN

Panditas® 52.5 gr

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

BEBIDAS

$50 MXN Refrescos de la familia Coca-Cola 355 ml

$45 MXN ciel o Cristal® 600 ml

$50 MXN ciel o Cristal® Mineralizada 355 ml

$40 MXN del Valle Manzana 200 ml

$50 MXN Clamato EL ORIGINAL 355 ml

$85 MXN Red Bull 250 ml

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

CERVEZAS Y LICORES*

$70 MXN
Tecate® Light 355 ml
XX Lager® 355 ml
Heineken® 355 ml
Amstel® Ultra 355 ml

$120 MXN
Whisky Johnnie Walker® Red Label 50 ml
Tequila Orendain 45 ml
Ron Bacardí® Blanco 50 ml
*No incluye mezclador / Mixer not icluded

$135 MXN Vino Tinto L.A. Cetto® 187 ml

$160 MXN Corajillo® 100 ml

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

COMVINO

Disfruta un vino tinto L.A. Cetto® + una opción de cacahuates (Hot Nuts®, Kiyakis®, Frutas y Chocolate Nature's Heart® o Maíz Enchilado Nature's Heart®)

Enjoy a L.A. Cetto® red wine + an option of peanuts (Choose between Hot Nuts®, Kiyakis®, Fruits and Chocolate Nature's Heart® or Spicy Corn Nature's Heart®)

POR SÓLO
$170MXN
Ahorra hasta/save up to **$15MXN**

Precio por combo / Price per combo. Combos sujetos a disponibilidad de producto por ruta. Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Club Sándwich y/o Bigote de jamón de pavo disponibles en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún, Bajío y El Salvador.

Disponible para Volaris México / Available for Volaris Mexico

BOUTIQUE

$220 MXN

Kit de confort
Contiene almohadilla para cuello, tapones para oídos, antifaz y manta. Incluye bolsa para guardarlo.

$190 MXN

Libro de juegos
45 Juegos
(Disponibilidad de libro por ruta)

$320 MXN

Avión a escala
Revive las mejores experiencias de tu viaje.

$190 MXN

Kit de actividades
Contiene tarjetas de trivia, tablero, fichas, ruleta y juego de memoria.

Disponible para Volaris Costa Rica y El Salvador
/ Available for Volaris Costa Rica and El Salvador

MENÚ CENTROAMÉRICA

COMBO TÚ ELIGES

Crea tu combinación perfecta, ahorra y disfruta durante el vuelo

Create your perfect combination, save and enjoy!

1 Elige Club Sándwich o Bigote de jamón de pavo
Choose your favorite Sandwich

2 Elige tu snack favorito
Choose your favorite snack

3 Elige tu Bebida
Choose your soft drink or hot drink

JUST **$12USD**
Save Up **$2USD**

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.

BOTANAS SALADAS

$3 USD Takis® Fuego 56 gr

$3 USD Pringles® Original 40 gr
Pringles® Queso 40 gr

$3 USD Pringles® Crema y Cebolla 40 gr

BOTANAS DULCES

$3 USD Galletas Chokis® 76 gr

$3 USD Galletas Emperador® Vainilla 70 gr

$2 USD Panditas® 61.5 gr

BEBIDAS

$3 USD Refrescos de la familia 355 ml

Coca-Cola®, Coca-Cola® Light, Sprite® y Ciel® Mineralizada

$3 USD Manzana 200 ml

$3 USD o Cristal® 600 ml

BEBIDAS CALIENTES

$3 USD Nescafé Clásico®
(Sobre 2 gr)
Preparado con agua caliente

$3 USD Nescafé® Cappuccino
(Sobre 20 gr)
Preparado con agua caliente

$3 USD Nature's Heart® Té Verde
(Sobre 1.4 gr)
Preparado con agua caliente

$3 USD Nature's Heart® Té Manzanilla
(Sobre 1.2 gr)
Preparado con agua caliente

Disponible para Volaris Costa Rica y El Salvador
/ Available for Volaris Costa Rica and El Salvador

COMIDA FRESCA

$8 USD

Bigote de jamón de pavo

Sándwich elaborado con bigote croissant, jamón de pechuga de pavo, queso fresco, aderezo de chipotle, jitomate y espinaca.

$8 USD

Club Sándwich

Elaborado con pan de caja grillado, pechuga de pollo, mayonesa, queso gouda, jitomate, lechuga y tocino de cerdo.

COMBO

$6 USD

Combotana

Elige una botana salada + un refresco de la familia Coca-Cola®.

Precios en dólares aplican sólo a vuelos internacionales y vuelos intercam. Precios en dólares en vuelos hacia y desde México son informativos, sólo pesos MXN son aceptados.

Si necesitas el mejor lugar para quedarte **¡YA VAS con el hotel!**

¿Buscas una actividad en tu destino? **¡YA VAS con nuestras experiencias!**

Un auto para visitar cada rincón de tu destino, **¡YA VAS tiene descuentos exclusivos!**

Ya Vas, la agencia de viajes de Volaris, será tu mejor aliado en este viaje, **visita yavas.com**

55-5898-8598

NISSIN®

NISSIN EXPLOSIÓN DE SABOR

COME BIEN

Descubre tu destino en auto con YA VAS de Volaris

Aparta tu auto durante el vuelo por sólo:

$100 pesos por día

y el resto págalo en mostrador Hertz.

(Más información con tu sobrecargo)

Chevrolet Beat categoría A6 ó similar	Chevrolet Aveo categoría C, C6 ó similar	Chevrolet Cavalier categoría F ó similar	Kia Sedona categoría R ó similar
$299* pesos por día	$399* pesos por día	$499* pesos por día	$799* pesos por día
CBX: $25 USD por día	CBX: $30 USD por día	CBX: $35 USD por día	CBX: $50 USD por día

***Servicios incluidos en el precio TOTAL:**

- Aparta tu auto por sólo $100 pesos por día. El resto págalo en mostrador.
- Renta del auto con kilometraje ilimitado.
- Seguro de Responsabilidad Civil contra Terceros hasta por $700,000 pesos.
- Cuotas e IVA incluidos.

Renta un auto en **hertzmexico.com**

AVASA | Hertz | volaris

Vigencia del 1 de noviembre de 2021 al 31 de marzo de 2022. Aplica tarifa vigente en tiempo y kilometraje. Aplica en todas las localidades AVASA HERTZ de la República Mexicana. Válido para flota A6, C, C6, D y R. Incluye kilometraje y seguro de responsabilidad civil contra daños a terceros hasta por $700,000 pesos. No aplica del 16 diciembre al 1 de enero de 2022. Periodo máximo de renta 8 días. Las coberturas son opcionales y adicionales. Las coberturas se contratan únicamente en mostradores de AVASA HERTZ. Incluye IVA. Estos servicios no son rembolsables o cancelables. El cliente deberá presentar en el mostrador de AVASA HERTZ: licencia de conducir vigente, tarjeta de crédito y ticket de apartado emitido por Volaris. El servicio puede reclamarse en cualquier mostrador de AVASA HERTZ de México. El ticket de apartado es efectivo dentro de las primeras 24 horas a partir de su emisión. Este beneficio no puede combinarse con otra promoción, descuento o tarifa pactada.

A más espacio, más comodidad.

Pregunta a los Sobrecargos si hay **asientos Premium*** disponibles en el vuelo, son **más cómodos** y con **espacio extra** sólo para ti.

Vuelos **nacionales e internacionales:**

$399 MXN

*Los asientos Premium se ubican en fila 1 y filas en salidas de emergencia (sujeto a disponibilidad y restricciones de seguridad). Puedes comprar tu asiento Premium en cualquier momento posterior al despegue.

v.club

*Aplican restricciones

V.

- **Ahorra** hasta **$500 MXN** en cada vuelo y tarifa en **Volaris.**
- **V.** reservando en **yavas.com** con **beneficios exclusivos** para tu viaje.
- **V.** con **promociones exclusivas** todos los jueves.
- Con **v.club Amigos y Familia**, los niños pagan solo la TUA (Tarifa de Uso de Aeropuerto).*

Adquiere a bordo tu membresía individual en

$549 MXN

con alguno de nuestros sobrecargos.

Para más información de nuestras membresías ingresa a **vclub.volaris.com**

RED BULL TE DA ALAAAS.

AUTÉNTICO
CORAJILLO©

UN CARAJILLO
CON EXPERIENCIA

#SHAKE IT EASY

autenticocorajillo.com

volaris

Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris.** Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: **https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal.**

1 Tienes derecho **a conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.

2 Tienes derecho a que Volaris **te informe de los cambios que existan en tu itinerario,** por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.

3 Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad.**

4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:

I. Vuela Básica – En vuelos nacionales e internacionales eliges viajar sin equipaje (de mano y documentado), **es una tarifa preferencial** que te permite transportar, **sin cargo adicional, únicamente un objeto personal (o personal item),** acorde con las características que te indicamos más adelante.
II. Vuela Clásica – Es una tarifa preferencial que en vuelos nacionales e internacionales **te permite transportar, un objeto personal (o personal item) y un equipaje de mano,** acorde con las características que te indicamos más adelante; consulta los beneficios adicionales que puedes agregar en **volaris.com**
III. Vuela Plus – En vuelos nacionales e internacionales te da derecho a transportar, **sin cargo adicional, dos equipajes de mano y el peso de ambos no deberá exceder los 10 kilogramos y una pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado,** acorde con las características que te indicamos más adelante; consulta los demás beneficios que otorga esta reservación en **volaris.com**
IV. En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

Equipaje documentado	Equipaje de mano	Objeto personal
25 Kg — Equipaje de hasta **158 cm lineales**	40 cm × 25 cm × 55 cm — Hasta **2 piezas = 10 Kg**	45 cm × 20 cm × 35 cm — **1 objeto personal**

V. Tienes derecho a recibir por parte de Volaris **un comprobante por cada pieza de equipaje documentada.**

VI. Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga:
https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf

5 Tienes derecho a que los **menores de dos años (infantes) no paguen boleto,** siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a **transportar sin cargo adicional una carriola para el infante.** El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.

6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y **solicitar la devolución de tu boleto,** siempre que le informes a Volaris dentro de las **24 horas posteriores a la compra** y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsecuentes, **deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsecuente** para que se te respete el embarque dentro de las **24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado.**

7 En caso de demoras imputables a Volaris:

I. Que sean superiores a una hora e inferiores a cuatro horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en **https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf,** así como en nuestros módulos de atención de Clientes.
II. Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu boleto.**

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

8 En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:

I. Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo,** de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o
b) Recibir el **reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto,** por concepto de indemnización; o
c) Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.
II. En el caso de sobreventa Volaris **solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.
III. Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.
IV. Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.

9 Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:

I. De hasta 80 UMAs por destrucción o avería del equipaje de mano.
II. De hasta 150 UMAs por pérdida o avería del equipaje documentado.

10 Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada.** En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en **https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal** así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

Volaris
Levanta una aclaración y obtén ayuda en:
https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es

WhatsApp Volaris
+52 55 5898 8599

Teléfono
01 (55) 1102 8000
Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO
5568 87 22 / 01 800 4688722
Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.
denunciaprofeco@profeco.gob.mx

volaris

invex Banco

¡Viaja más con Volaris INVEX!

Aprovecha los mejores beneficios:

- Equipaje extra.[1]
- Prioridad al abordar.
- Acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX.[2]

Descarga la App INVEX Control y solicita tu **Tarjeta de Crédito Volaris INVEX.** ¡Es fácil, rápido y seguro!

Términos y condiciones: Consulta CAT, comisiones, términos y condiciones en www.invextarjetas.com.mx (1) Para Volaris INVEX 0, Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 incluye equipaje de mano en modalidad básica. Maleta documentada de 25 kg extra en la primera maleta documentada para Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 (2) Consulta el porcentaje de acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX en www.invextarjetas.com.mx

Tarjeta emitida, administrada y operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero.
Tarjeta Volaris INVEX emitida por INVEX Consumo, S.A. de C.V., SOFOME.R., INVEX Grupo Financiero, operada por Banco INVEX S.A. Institución de Banca Múltiple, Grupo Financiero INVEX.

¡Volvimos!

Festival del Tequila y del Mariachi

CANACO JUÁREZ | CANACO SERVYTUR JUÁREZ | 2022

Cd. Juárez, Chihuahua

VIVE UNA EXPERIENCIA DIFERENTE

Del 15 al 18 de Septiembre

Ven a disfrutar de los mejores productores y marcas de tequila a nivel nacional en un ambiente único rodeado de exquisita gastronomía y comercio, acompañados de un gran excelente elenco artístico de nivel internacional

Síguenos en: canacocdjuarez | www.canacojuarez.com

HOTELES EN JUÁREZ

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO ECONÓMICO
Gobierno Municipal de Juárez 2021-2024

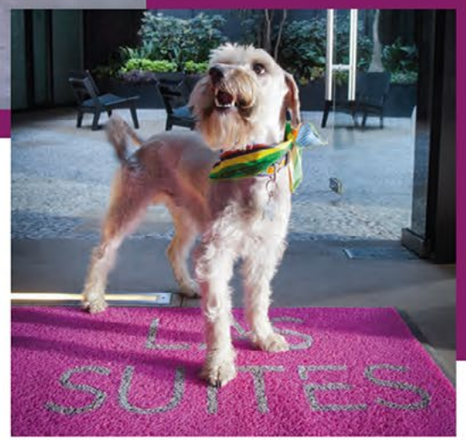
CONTAMOS CON

- ★ Wi-Fi de alta velocidad y desayuno buffet gratis.
- ★ GYM, SPA (jacuzzi, sauna, vapor), carril de nado, estacionamiento gratis.
- ★ Todas las suites cuentan con cocineta equipada y terraza, ideales para estancias cortas o largas.
- ★ 91 suites desde 40m² a 70m².
- ★ Suites con dos recámaras (70m²).

LAS SUITES

CAMPOS ELISEOS

POLANCO • MÉXICO



SUITES CAMPOS ELÍSEOS POLANCO - CDMX

Dirección: Campos Elíseos 470
Web: lassuites.com
Tel: +52 (55)4629-1160

SOLICITA TU RESERVA AL CORREO
res@lassuites.com

y obtén una tarifa especial con el código

LS22

PROTOCOLOS:

Para su entera tranquilidad, hemos trabajando muy de cerca con todo el personal de **LAS SUITES,** el cual ha sido capacitado para la correcta aplicación de los protocolos de seguridad e higiene globales, siguiendo las pautas de la **Organización Mundial de la Salud (OMS),** realizando constantemente una sanitización profunda de toda la propiedad, así como en cada una de las habitaciones.

SCJohnson
A family company at work for a better world

PRE VACACIONES

TU VIDA ALEJADA DE LOS MOSQUITOS

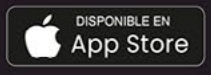
OFF!®

LA PREVENCIÓN ES LA MEJOR PROTECCIÓN

HIGIENE ES SALUD, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA

ViX

Nuestro Streaming
Gratis

¡Descarga ViX ya!

www.vix.com